

# rings 23 um uns

Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG  
63. Jahrgang, 12. November 2025



**111 Jahre**  
Sport. Show. SCH!

Feiert mit uns  
das große Jubiläum!  
Eintritt frei!  
Alle sind willkommen!



Sonntag, 30. November 2025  
14:00 Uhr  
Tribünensporthalle der KGS Hemmingen  
Erlebt Sport, Show und Überraschungen aus vielen unserer Vereinskparten.  
Turnen, Trampolin, Rhönrad, Judo, Karate, Kindertanz und Tischtennis u.v.m.



Stadt  
Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

## SENIOREN- ADVENTSFEIERN

<b>Arnum</b>	<b>Fr. 28.11.</b>
<b>Hemmingen- Westerfeld/Devese</b>	<b>Di. 2.12.</b>
<b>Wilkenburg</b>	<b>Do. 4.12.</b>
<b>Hiddestorf/ Ohlendorf</b>	<b>Di. 9.12.</b>
<b>Harkenbleck</b>	<b>Mi. 10.12.</b>

**NÄHERE INFOS  
IM INNENTEIL**



Mercedes-Benz

# HALM

www.mercedes-halm.de



Ihr guter Stern  
für die Region Hannover

Autohaus Halm GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz PKW und  
Transporter Service, Servicepartner der  
Daimler Truck AG für Mercedes-Benz Trucks

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden  
Telefon: 05108 - 91 91 - 0  
E-Mail: info@mercedes-halm.de  
www.mercedes-halm.de

Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!

- Junge Sterne und Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter und LKW
- Teile- & Zubehörverkauf • Schnelle Unfallhilfe



Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art  
Reparaturen – schnell und zuverlässig

<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)</li> <li>■ Holz- und Kunststoffenster</li> <li>■ Isolier- und Funktionsgläser</li> <li>■ Spiegel · Glasplatten</li> <li>■ Ganzglastüren · Glasdächer</li> </ul>	<p>30966 Hemmingen Ortsteil Arnum Göttinger Straße 56 Tel. 05101/925 100 Fax 05101/925 101</p>
--	--




Renovierung und  
Neuverlegung

VERKAUF • BERATUNG • VERLEGUNG

0177-8287489

Marc Gotthold | www.mgparkett-pattensen.de



## Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

---

Weetzener Landstraße 2 30966 Hemmingen gajewczyk@htp-tel.de	Telefon: (05 11) 270 77 34 Telefax: (05 11) 270 77 33 Mobil: (0170) 500 39 58
---	---

www.maler-hemmingen.de

## Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

www.gollmer-baugeschaeft.de

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

---

Hoher Holzweg 56 • 30966 Hemmingen / OT Arnum  
Tel. 0 51 01 - 28 94  
gollmerbaugeschaeft@t-online.de

## KARL-H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau
- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Bauschlosserei

---

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4  
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88  
www.metallbau-muenkel.de

PFLEGEDIENST mobil



☎ 05101 - 990 39 59

Häusliche Senioren- u. Krankenpflege  
Hans-Theismann-Weg 2, 30996 Hemmingen-Arnum



## Jens Richter

### Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21  
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen  
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de  
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

## MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: tierschutzgerecht  
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)



**rings um uns**  
Stadt Hemmingen  
familienfreundlich im Grünen

**NOTRUFEN** 

<b>POLIZEI Hemmingen Arnum</b> Tel.: 051 01/85 43 30 Göttinger Straße 65 A	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Tel.: 05 11/31 10 31
<b>Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg</b> Tel.: 051 09/517 - 0	<b>DRK-Sozialstation Hemmingen</b> Göttinger Straße 48, Tel.: 05 11/41 64 42
<b>POLIZEI - NOTRUF 110</b> in allen Ortsteilen	<b>Stadtverwaltung Hemmingen</b> Rathausplatz 1, Tel.: 05 11/41 03 - 0
<b>UNFALL / RETTUNG / FEUER 112</b> in allen Ortsteilen	<b>Straßenbeleuchtung Störungsstelle</b> Tel.: 0800/0 28 22 66
<b>Ärztlicher Notdienst</b> Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: <b>Technischer Notdienst</b> Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
<b>Krankentransport mit ärztlicher Verordnung</b> Tel.: 05 11/19 22 22	<b>Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt</b> Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

**APOTHEKENNOTDIENST**  
jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

<b>12.11. Südstadt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	<b>21.11. Adler-Apotheke Laatzen</b> Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzen/Rethen, Hildesheimer Str. 372
<b>13.11. Johannes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	<b>22.11. Apotheke Schwarzer Bär</b> Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstraße 11, Am Schwarzen Bären
<b>14.11. St. Johannis-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzen, Pettenkofer Straße 2	<b>23.11. Rathaus-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 03 05 Linden, Falkenstraße 29
<b>15.11. Hermes-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzen-Nord bzw. Eichstr.	<b>24.11. Rosen-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6
<b>16.11. Wilhelm-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	<b>25.11. Luise-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 12 37 07 90 Hannover-Mitte, Theaterstraße 14
<b>17.11. Markt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 80 60 Linden, Lindener Markt 2	<b>26.11. Leonoren-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33
<b>18.11. Vital-Apotheke im Kaufland</b> Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1	<b>27.11. Falken-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D
<b>19.11. Rats-Apotheke Arnum</b> Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstr. 6, an der alten B3	<b>28.11. Marien-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 35 34 07 - 0 Marienstraße 55, zw. Dieterichstraße und Berliner Allee
<b>20.11. Humboldt-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 01 88 Linden, Limmerstr. 54, Hst. Leinaustr.	<b>29.11. Tresckow-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187

**REDAKTION / ANZEIGENANNAHME**

**Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:**  
Montag – Donnerstag 10.00 – 14.00 Uhr · nur nach tel. Vereinbarung  
**Verlag Gödicke Druck** · Max-von-Laue-Str. 19 · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

---

**Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:**

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Tabakstore Arnum, Polizei Arnum, Schreib Gut(h), Edeka Ladage, Gemeindehaus Friedens-Kirche
Devese	Kaufland
Hemmingen-	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Brot Henke, Deutsche Post Filiale,
Westerfeld	Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Sportcenter Hemmingen & Tennisbase Müller, Rosenrot
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Gramann Landschlachtereier, Speicher im Kampfelder Hof
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

# inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08-09
FAMILIENANZEIGEN	09
VERANSTALTUNGSKALENDER	12-13
BAUHOFF	14
STELLENMARKT	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	16
HEILPRAKTIKER	17
ARNUM	19
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	19
ANKAUF / VERKAUF	19
HARKENBLECK	22
HIDDESTORF / OHLENDORF	23
WILKENBURG	23
IMMOBILIENMARKT	23
VERSCHIEDENES	23

**IMPRESSUM**

<b>Herausgeber:</b> Stadt Hemmingen	<b>Verlag, Druck und Vertrieb</b> Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Max-von-Laue-Straße 19 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
<b>Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:</b> Bürgermeister Dingeldey	<b>Bankverbindung:</b> Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
<b>Redaktionelle Zuschriften:</b> Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	<b>Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.</b> Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

**Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben**

- 👉 **26. November 2025** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 18.11.)
- 👉 **10. Dezember 2025** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 02.12.)

**Amtliche Bekanntmachung****16. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung**

am: Montag, 17.11.2025

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

**TAGESORDNUNG:**Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 02.06.2025
5. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 15.09.2025
6. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
7. Kooperation Abwasserbeseitigung **605/2025**
8. Aufnahme von Konzernkrediten nach § 121a Nds. Kommunalverfassungsgesetz (NKomVG) **613/2025**
9. Zustimmung zu überplanmäßigen Aufwendungen **626/2025**
10. Anfragen von Ausschussmitgliedern
11. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
04. November 2025 Hemmingen Jan Dingeldey

**Amtliche Bekanntmachung****20. Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration**

am: Mittwoch, 19.11.2025

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

**TAGESORDNUNG:**Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 17.09.2025
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Berichte aus den Schulen
7. Bericht der Leine VHS - Erwachsenenbildung in Hemmingen
8. Bericht - Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge
9. Anpassung des kommunalen Kindertagesstättenangebots (Schließung der Horte) **623/2025**
10. Leistungsverzeichnis für die geplante Vergabe der Ferien- und Randzeitenbetreuung **624/2025**
11. Anfragen von Ausschussmitgliedern
12. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen, Stadt Der Bürgermeister  
04. November 2025 Hemmingen Jan Dingeldey

**Amtliche Bekanntmachung****12. Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz**

am: Montag, 24.11.2025

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

**TAGESORDNUNG:**Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen/nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 29.09.2025
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Mitteilung des Stadtbrandmeisters

7. Feuerwehrbedarfsplan 2025

629/2025

8. Anfragen von Ausschussmitgliedern

9. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,

Stadt

Der Bürgermeister

05. November 2025

Hemmingen

Jan Dingeldey

**Bürgerkoffer****Letzter Termin für 2025**

Dieses mobile Büro der Stadtverwaltung ermöglicht es **allen** Bürgerinnen und Bürgern – nicht nur mobilitätseingeschränkten Personen – wichtige Verwaltungsangelegenheiten wie die Beantragung von Ausweisdokumenten oder Ummeldungen auch außerhalb des Rathauses direkt im eigenen Wohnort zu erledigen. Das Angebot wird nachmittags durchgeführt und erfordert eine **vorherige Anmeldung**.

Der letzte Termin für 2025 ist Donnerstag, der 20. November. Von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr kann der Bürgerkoffer des Bürgerbüros im Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck in Anspruch genommen werden.

Für den Bürgerkoffer nimmt Frau Schirdewahn Ihre Anmeldung unter Telefon (0511) 4103162 oder per E-Mail an buergerbuero1@stadthemmingen.de entgegen.

**Zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Harkenbleck 80 Jahre Ende des Zweiten Weltkrieges**

Am 16. November findet um 11.00 Uhr in der Kapelle Harkenbleck eine zentrale Gedenkfeier der Stadt Hemmingen in Zusammenarbeit mit der St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck statt. Der regionale Gottesdienst wird von Pastorin Damaris Grimmsmann unter dem Leitsatz „Gemeinsam für den Frieden“ organisiert und geleitet. Beteiligt sind auch die Konfirmandinnen und Konfirmanden, die den Gottesdienst maßgeblich mitgestalten werden.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird unter Teilnahme der Feuerwehr Harkenbleck am Gefallenen-Ehrenmal um ca. 12.00 Uhr eine kleine Gedenkstunde mit nachfolgendem Ablauf stattfinden:

- Kranzniederlegung
- Rede des Bürgermeisters Jan Dingeldey
- Musikalischer Beitrag von Frau Anne Harer
- Gemeinsames Gebet

Der 16. November 2025 steht im Zeichen von 80 Jahren Ende des Zweiten Weltkrieges. Die Generation der Zeitzeugen wird womöglich zum letzten Mal die Gelegenheit haben, weithin vernehmbar ihre Stimme zu erheben. Der diesjährige Volkstrauertag ist daher umso mehr Anlass, die Vergangenheit zu befragen, um Lehren für die Gegenwart zu ziehen.

Gemeinsam für den Frieden einzustehen und den unzähligen Opfern durch Krieg und Verfolgung zu gedenken, ein Bewusstsein für den Frieden und gegen Hass, Hetze und Antisemitismus zu schaffen, ist der Leitgedanke dabei. Unter dem Motto „Gemeinsam für den Frieden“ rufen der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge und zahlreiche zivilgesellschaftliche Organisationen dazu auf, ein starkes Zeichen der Solidarität, der Erinnerung und der Verantwortung zu setzen.

Bürgermeister Jan Dingeldey führt aus:

„80 Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges ist es unsere gemeinsame Verantwortung, die Vergangenheit nicht zu vergessen. Gemeinsam für den Frieden bedeutet, aus der Geschichte zu lernen, Antisemitismus und Hass entschlossen entgegenzutreten und alles zu tun, um Konflikte friedlich zu lösen. Für eine Zukunft, in der Versöhnung und Verständigung im Mittelpunkt stehen.“

Ein Aufruf zur Teilnahme an der zentralen Gedenkfeier zum Volkstrauertag am 16. November in der Kapelle Harkenbleck.

### Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz

**Am 13. & 14. Dezember verwandelt sich der Rathausplatz in ein Weihnachtsdorf**

Nicht mehr lang und der Rathausplatz verwandelt sich wieder in ein weihnachtliches Hüttendorf. Der kleine Tannenwald in der Mitte des Rathausplatzes, weihnachtliche Klänge auf der Bühne, buntes Kinderprogramm, Kinderkarussells, Glühwein- und Essensstände sorgen für die richtige Einstimmung auf Weihnachten.

Am 3. Adventswochenende geben Kunsthandwerker, Gastronomie, Vereine und Verbände und zahlreiche Künstlerinnen und Künstler auf der Bühne ihr Bestes für die Gäste.

Auch der Weihnachtsmann hat sich wieder für beide Tage angekündigt.

Wer sich noch anmelden möchte um seine Waren anzubieten – von kulinarischen Köstlichkeiten, über Kunsthandwerk bis hin zur Vorstellung von Vereinen – meldet sich bitte unter:

veranstaltungen@stadthemmingen.de oder telefonisch: 0511-4103 110.

Schon in Weihnachtsstimmung? Die Stadt Hemmingen freut sich auf ein fröhliches Beisammensein mit Ihnen und Euch und lädt ein zum Vorbeikommen!



### Jugendbeteiligung am Vorreiterkonzept Klimaschutz für Hemmingen

**Gemeinsam für ein klimafreundliches Hemmingen – Ideen von Jugendlichen gefragt!**

Am **10. November 2025** startet die Stadt Hemmingen eine Online-Befragung für Jugendliche im Rahmen des Projekts „**Vorreiterkonzept Klimaschutz**“. Ziel ist es, Hemmingen klimaneutral und zukunftsfähig zu gestalten – und dabei spielen auch die Ideen und Meinungen junger Menschen eine wichtige Rolle.

**Bis zum 24. November** können **Jugendliche ab der 7. Klasse** ihre Vorschläge zu Maßnahmen einbringen, die zum Klimaschutz in Hemmingen beitragen können.

## Die Glaserei in Ihrer Nähe

# Glas Wilke

[www.glas-wilke.de](http://www.glas-wilke.de)

Inh.: Marco Szwillus  
30966 HEMMINGEN  
Göttinger Landstr. 53  
glas-wilke@htp-tel.de

Energiesparen  
mit Glas

mit Wärmeschutz-  
Isoliergläsern

Tel. (05 11) 42 64 66  
Fax (05 11) 42 18 99

Reparatur-  
Schnelldienst

Küchenrückwände  
+ Spiegel nach Maß

Ganzglas- und  
Duschtüren

tischlerei  
zum  
KUCKUCK

0172 7538680

Hoher Holzweg 14

info@tischlerei-zum-kuckuck.de

30966 Hemmingen / Arnum

Individuelle Maßanfertigungen von Möbeln und Raumausstattungen  
Fenster und Türen Terrassenbau und Überdachungen

# Zauberblume

Hochzeits- und  
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann  
Arnum Str. 2  
30966 Hemmingen  
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)



WOCHENMARKT  
HEMMINGEN

## Weihnachtsverlosung

Losausgabe am  
27.11. und 04.12.2025

Bei jedem Einkauf erhalten Sie ein Los.  
Die Bekanntmachung der Gewinner erfolgt ab dem  
11. Dezember 2025 als Aushang auf dem Wochenmarkt.

Es warten tolle Überraschungen auf Sie!

*Ihre Händler vom Wochenmarkt wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.*



Wochenmärkte im Dezember  
04.12., 11.12., 18.12., 24.12.  
von 7.15 - 12.30 Uhr auf dem Rathausplatz

**Elektro Auge Gebäudetechnik UG**  
 Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen  
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52  
 E-Mail elektro-auge@htp-tel.de



**Ihr Elektromeisterbetrieb seit 28 Jahren in Hemmingen.**

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an: Planung und Beratung · Neubau-  
 installation Altbausanierung Industriemontage Kundendienst · Installation  
 von EDV-Netzwerken Installation von KNX Anlagen · Installation von LED-  
 Beleuchtungsanlagen · Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung  
 Ihrer Eit-Anlage Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

**Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!**

**Schon gehört?**  
 In Hemmingen-Westerfeld gibt es  
 jetzt die neuesten Hörsysteme und  
 erstklassige Beratung!



.. **Probephase:** Sie testen bei uns  
 kostenlos und unverbindlich  
 .. **Exklusiv:** Wir bieten hochwertige  
 Hörgeräte aller führenden Hersteller  
 .. **Klein & unsichtbar:** Auf Wunsch  
 immer die kleinstmögliche Bauform

Interesse? Vereinbaren Sie einen  
 Termin und testen Sie bei uns 40 Tage  
 kostenlos! Wir freuen uns auf Sie!

**Hörwelt Hemmingen**  
 Göttinger Landstr.44  
 30966 Hemmingen  
 Tel.: 0511 - 80 600 871  
 www.hoerwelt-hemmingen.de



**Hörwelt Hemmingen**  
 Einfach gut hören.

**25% Rabatt**

**FITNESS  
 PARK**  
 in Hemmingen

**Ehemalige Mitglieder aufgepasst!**

**Du warst innerhalb der letzten 31 Jahre Mitglied  
 bei uns? Dann haben wir hier das perfekte Restart-  
 Angebot für Dich, Deine Freunde und Familie:**

Wir erlassen Dir **25%** auf Deinen neuen **Zweijahres-  
 vertrag**. Zudem gilt das Angebot für Freunde und  
 Familie, die auf Deine Empfehlung zu uns kommen.

Schaut vorbei und profitiert von dem einmaligen Rabatt!

**299,00 Euro -25%\* = 224,25 Euro**  
 (monatlich nur **9,34 Euro!**)

\* als **einmalige Vorauszahlung** für den Zweijahresvertrag,  
 ohne Aufnahmegebühren.

**www.fitness-park-in-hemmingen.de · Tel. (05 11) 42 50 50**

Die Teilnahme ist ganz einfach über den folgenden Link oder QR-Code  
 möglich: <https://survey.questionstar.com/KlimaschutzHemmingenJugend>



Im gemeinsamen Klimafolgenanpassungskonzept der Städte Hemmingen  
 und Pattensen läuft aktuell ebenfalls eine Online-Umfrage. Noch bis  
 zum 30. November können alle Einwohnerinnen und Einwohner mitteilen,  
 wo sie den Klimawandel vor Ort wahrnehmen und welche Maßnahmen  
 sie sich wünschen. Die Teilnahme ist über folgenden Link/QR-Code  
 möglich: <https://survey.questionstar.com/KAMHUP>



**Das Wittener Kinder- und Jugendtheater spielt für Kinder  
 ab drei Jahren**

Pettersson zeltet

**Sonntag, 7. Dezember 2025, 15:00 Uhr**

**im Forum der Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Hohe Bünte 4, Hemmingen**

Eintritt: Erw. 9,00 Euro / Kinder 6,00 Euro

(Ermäßigung für Hemminger-Aktiv-Pass-Inhaber)

Vorverkauf: Schreib Gut(h) in Arnum, Göttinger Str. 62

Hawe's Brille, Rathausplatz 12



**Pettersson zeltet**

*Kein gewohntes Weihnachtsstück 2025 – Stattdessen „Pettersson zeltet“  
 zum Abschied*

Findus, der Kater vom alten Pettersson, hat noch nie in einem Zelt geschlafen.  
 Klar, dass er endlich mal ausprobieren muss, wie das ist. Und weil der alte  
 Pettersson auch gerade was ausprobieren möchte, nämlich seine selbst  
 erfundene Flitzbogenwurfangel, beschließen die Beiden einen Ausflug zu  
 machen; sie lassen sich weder durch die Jahreszeit noch durch die  
 bevorstehende Weihnachtszeit ablenken.

Sie können doch trotzdem ein bisschen wandern, ein bisschen Barsche  
 angeln und ein bisschen zelten – Im Winter wirklich!? Vor Weihnachten!? So  
 richtig wird das nichts. Genauer gesagt, es kommt dann alles doch anders...

Eine spannende Geschichte für die ganze Familie, mit zauberhaften Kostümen,  
 Bühnenbild und stimmungsvoller Musik.

Spielzeit: 60 Minuten

Ansprechpartnerin: Stadt Hemmingen – Frau Kaminski

Telefon (0511) 4103-257

E-Mail [saskia.kaminski@stadthemmingen.de](mailto:saskia.kaminski@stadthemmingen.de)

Liebe Freunde des Kindertheaters,

in diesem Jahr wird es bei uns ausnahmsweise kein traditionelles Weihnachtsstück geben.  
 Stattdessen freuen wir uns sehr, gemeinsam mit dem Wittener Kinder- und Jugendtheater die  
 außergewöhnliche Abschiedstournee „Pettersson zeltet“ zu präsentieren.

Über viele Jahre hinweg durften wir in einer wunderbaren Zusammenarbeit die zauberhaften Weihnachtsstücke des Wittener Kinder- und Jugendtheaters bei uns begrüßen und aufführen. Diese Kooperation hat unser kulturelles Angebot bereichert und zahlreiche kleine und große Theaterfans begeistert.

Nun endet diese besondere Partnerschaft mit dem Jahresende 2025, denn das Wittener Kinder- und Jugendtheater stellt seinen regulären Spielbetrieb ein. Zum Abschied möchten wir dieser großartigen Institution und ihrem langjährigen Ensemblemitglied Andreas Richter die gebührende Ehre erweisen. Herr Richter, ist deutschlandweit als DER ultimative Pettersson-Darsteller bekannt und feiert sein 30-jähriges Jubiläum als Schauspieler beim Wittener Kinder- und Jugendtheater.

Wir danken allen, die uns über die Jahre bei den Weihnachtsstücken die Treue gehalten haben, und freuen uns gemeinsam auf dieses besondere Theaterhighlight, das den Abschied und die Würdigung eines großartigen Ensembles zum Ausdruck bringt.

Im kommenden Jahr freuen wir uns darauf, wie gewohnt ein Weihnachtsstück aufzuführen. Diesmal allerdings in Zusammenarbeit mit einem anderen Theater.

## Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

### Frauen und Rente: Wie bin ich abgesichert?

Vortrag und Fragen



Dienstag, 20.01.2026

17:00 – 19:15 Uhr

Rathaus Hemmingen  
Rathausplatz 1 (Bürgersaal)  
30966 Hemmingen

Heidi Hecht

Deutsche Rentenversicherung  
Braunschweig-Hannover

- ✓ Eigene Rente und zusätzliche Altersvorsorge
- ✓ Elternzeit, Teilzeitarbeit, Minijobs und Pflege
- ✓ Versorgungsausgleich bei Scheidung
- ✓ Witwen- und Erziehungsrenten
- ✓ Grundrentenzuschlag
- ✓ Kurzarbeitszeiten

Eintritt frei




Anmeldung unter:  
0511/89886 262  
[hemmingen@leine-vhs.de](mailto:hemmingen@leine-vhs.de)



## Frauennachttaxi Hemmingen: Sicher und flexibel unterwegs in den Abend- und Nachtstunden

Mit dem Frauennachttaxi bietet die Stadt Hemmingen ein besonderes Mobilitätsangebot, das gezielt auf die Bedürfnisse von Mädchen und Frauen eingeht. Ziel ist es, eine sichere und bequeme Heimfahrt in den Abend- und Nachtstunden zu ermöglichen. Auch Frauen, die mit Kindern bis 14 Jahren unterwegs sind, können das Angebot nutzen.

Das Frauennachttaxi steht in den Wintermonaten täglich von 19.00 bis 06.00 Uhr und in den Sommermonaten von 21.00 bis 05.00 Uhr zur Verfügung. Die Fahrten starten an ausgewählten Haltestellen der ÜSTRA in Hannover und Hemmingen und enden an der gewünschten Adresse innerhalb des Hemminger Stadtgebiets.

### Abfahrtsstellen:

- **Hannover:** Am Brabrinke, Peiner Straße, Wallensteinstraße
- **Hemmingen:** Saarstraße, Hemmingen-Zentrum, Berliner Straße, Endhaltestelle Hemmingen

Zur Unterstützung des Angebots bezuschusst die Stadt Hemmingen jede Fahrt mit 5 Euro. Der Betrag wird direkt vom Fahrpreis abgezogen, sodass die Nutzerin nur die verbleibenden Kosten trägt.

Das Frauennachttaxi kann beim ÜSTRA-Fahrpersonal oder telefonisch bei Hallo Taxi (Tel. 0511 3811) bestellt werden. Wichtig ist, bei der Bestellung ausdrücklich anzugeben, dass es sich um das Frauennachttaxi Hemmingen handelt, um den Zuschuss zu erhalten. Da die Wartezeit je nach Nachfrage bis zu 30 Minuten betragen kann, wird eine frühzeitige Buchung empfohlen.

Mit diesem Service setzt die Stadt Hemmingen ein deutliches Zeichen für mehr Sicherheit, Mobilität und Lebensqualität von Frauen und Kindern in den Abend- und Nachtstunden.

Weitere Informationen: Stadt Hemmingen | Gleichstellungsbeauftragte Diana Sandvoß | 0511 4103-177 | [gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de](mailto:gleichstellungsbeauftragte@stadthemmingen.de)

## Die Stadtbüchereien teilen mit

### Stadtbücherei Arnum

Die Stadtbücherei Arnum ist aus den bekannten organisatorischen Gründen geschlossen; Medien können aber über die Stadtbücherei im Rathaus oder die bekannten E-Mail-Adressen angefordert werden!

Toniefiguren und beliebte Kinderbuch-Serien aus dem Bestand der Arnum-Bücherei sind jetzt aber auch in der Bücherei im Rathaus „greifbar“!

### Umstellung des EDV-Programms in den Büchereien

Für das Büchereiteam beginnt ab November eine „Zeitenwende“, da die Katalog-, Nutzer- und Ausleihdaten aller drei städtischen Büchereien auf eine neue, in vielen Büchereien Niedersachsens bewährte Büchereisoftware umgestellt werden.

Da das Team sich noch im Schulungsprozess befindet und bis zur Abwicklung des alten Büchereiprogramms zwischen zwei Verbuchungssystemen zu jonglieren hat, muss mit Verzögerungen bei der Ausleihe, Wartezeiten und entsprechend reduziertem Service gerechnet werden.

Die Online-Fristverlängerungen über den OPAC ([www.Stadtbuecherei-hemmingen.de](http://www.Stadtbuecherei-hemmingen.de)) sind nicht mehr möglich, da alle mit dem alten System entliehenen Medien schnellstmöglich zurückgebucht und Fristverlängerungen nur noch über Neuausleihe mit der neuen Büchereisoftware getätigt werden. Darum bitten wir Sie um baldige Rückgabe Ihrer Medien, damit wir erwünschte Fristverlängerungen auf Ihr Benutzerkonto im neuen Verbuchungssystem übertragen können.

➤ Fortsetzung auf Seite 11

ANZEIGEN



Göttinger Landstr. 81  
30966 Hemmingen  
Tel. 05 11.42 22 59  
Mo-Sa: 9-18 sonntags eingeschr.  
So: 11-14 Uhr Verkauf.

Stadtbahn Endpunkt Linie 13 Hemmingen  
Liefer-Service möglich.



glende-pflanzenparadies.de



Kränze & Gestecke

Bestellen Sie jetzt Ihren individuellen Adventskranz.

# AdventsMarkt

## mit Erlebnis-Wochenenden

Auffällig & bunt. Gold & glitzernd. Natürlich & warm.

Sa. So.  
15.+16. &  
22.+23. Nov.

Stöbern bei heißen Getränken & Leckereien.



FORMATED

### Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen

30966 Hemmingen, Kirchdamm 4, Tel. (0511) 42 52 78, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, Internet: www.trinitatis-hemmingen.de, Instagram: trinitatis\_hemmingen  
**Gemeindebüro vor Ort:** Britta Nacken, **Sprechzeiten:** donnerstags, 10.00 – 12.00 Uhr und 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Regionales Gemeindebüro** der Kirchenregion Hemmingen, Bockstr. 33, Arnum: montags - freitags 10.00 – 12.00 Uhr, Tel.: (05101) 49 84  
**Pfarramt:** Pastorin Rebecca Denger, Tel. (0511) 42 93 12, E-Mail rebecca.denger@evlka.de, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Frank Prüßing (Vors.) Tel. (0176) 46 17 81 71, Dagmar Oppermann (stellv. Vors.) Tel.: 0511 / 234 45 18, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Tel. (0511) 124 40 60. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Tel. (0177) 762 20 22. **Küster:** Roman Krause., Tel. (0511) 42 52 78. **Kindergarten Devese:** Am Roggenkamp 29, Leitung: Ulrike Wilhelm, Tel.: (0511) 234 58 66, E-Mail: kts.devese@evlka.de.  
**Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18, E-Mail: jana.thiel@evlka.de, Instagram: diakonin\_jana **Bankverbindung:** Evangelische Bank, IBAN: DE26 5206 0410 0000 0063 27, Stichwort: Trinitatis + Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 16. November

11.00 Uhr Kapelle Harkenbleck, Verbandsgottesdienst, Pastorin Dr. Grimmsmann

##### Sonntag, 23. November

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Kantorei am Ewigkeitssonntag mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Jahres; im Anschluss Kirchkaffee, Pastorin Denger

#### VERANSTALTUNGEN

##### Weiberkram – Second Hand Basar – Von Frauen für Frauen – Women only

Termin: 14. November, 19-21 Uhr

Kleidung, Schmuck, Handtaschen, Accessoires, Modeschmuck, Stehrumchen, Flohmarktkräms, usw. Herzlich willkommen zum Shoppen und Quatschen bei einem Gläschen Sekt und Fingerfood. Infos über: Katrin Meyer / katmey@gmx.de

##### TriniFilm – Kirchenkino in Trinitatis

Termin: 16. November um 17.00 Uhr

Wir zeigen eine Literaturverfilmung über das letzte Lebensjahr von Franz Kafka. Dieser Film wirft ein helles, heiteres Licht auf den berühmten Dichter und zeichnet behutsam sein letztes Lebensjahr, in dem er die große Liebe feiert und sein Leben in die Hand nimmt, bevor es zu spät ist. Hierzu laden wir herzlich ein.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Alt-Mütterkreis:** 1. Montag im Monat 15.00 Uhr, Edda Schaefer, Tel.: (0511) 42 64 71

**Besuchsdienstkreis:** letzter Freitag im Monat 16.30 Uhr, Dr. Dietlind Pieper, Tel.: (0511) 42 96 54

**CaféT - #Raumgeben:** montags und dienstags 9.30 - 11.30 Uhr, Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60

**Gartenpflege team:** Christiane Manthey, Tel.: (0511) 234 59 72, Dagmar Oppermann, Tel.: (0511) 234 45 18

**HOPE - internationaler Treffpunkt:** Sprachvermittlung für Geflüchtete, nach Anmeldung, Gesine Prüßing und Heidrun Schwarze, Tel.: (0511) 124 40 60

**Kantorei/Chor:** dienstags 19.30 Uhr, Heike Moltzen, Tel.: (0177) 762 20 22

**Konfi-Club, Teamer:** Jana Thiel, Tel.: (0176) 10 10 50 18

**Männer-Gesprächskreis:** 4-wöchentlich mittwochs 10.00 Uhr, Jürgen Rolf Tel.: (0511) 37 45 91 80 oder Dr. Albert Porth, Tel.: (05101) 29 30

### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

**Gemeindebüro (Bockstraße 33):** Sekretärin Christiane Braun, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. Zeiten: dienstags 16.00 - 18.00 Uhr, freitags 10.00 - 12.00 Uhr.

**Regionales Gemeindebüro der Kirchenregion Hemmingen (Bockstr. 33):** (05101) 49 84, Fax (05101) 49 83. Zeiten: montags - freitags 10.00 - 12.00 Uhr

**Pastorin:** Kira Eiben, Telefon (05101) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de

**Regionaldiakonin:** Jana Thiel, Telefon (0176) 10 10 50 18, E-Mail Jana.Thiel@evlka.de  
**Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küster:** Kanchana und Thiya-galingam Sriskanthan **Kirchenvorstand:** Kira Eiben (Vors.), Telefon (05101) 92 53 64, E-Mail Kira.Eiben@evlka.de **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Christiane Kirschnick, Tel. (05101) 31 39

**Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Telefon (0 51 01) 58 74 19, E-Mail: buecherstube.arnum@htp.com, Öffnungszeiten: montags - donnerstags 16.00 - 18.00 Uhr

**Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE33XXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 16. November

11.00 Uhr Regional-Gottesdienst am Volkstrauertag in der Kapelle Harkenbleck mit Pastorin Dr. Grimmsmann

##### Mittwoch, 19. November

11.00 Uhr Regional-Gottesdienst am Buß- und Bettag in der Nikolaikirche in Hiddestorf mit Pastor Gnügge

##### Sonntag, 23. November

11.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag mit Pastorin Eiben

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

##### Spielkreis für Babys und Kleinkinder gesucht?

Im Spielkeller im Gemeindehaus gibt's gute Möglichkeiten sich in der Winterzeit zum Spielen, Toben und zum Klönen zu treffen. Außer Mittwochnachmittag ist der gemütliche Raum gut zu nutzen. Auch vormittags, außer mittwochs, können sich Mütter mit Säuglingen treffen! Bitte melden bei: Ellen Leinemann, Tel 05101 - 3299. Wir freuen uns aus Sie und Ihre Kinder.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Offener Seniorenkreis** mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden: dienstags ab 13.00 Uhr, Kontakt: Helga Güls, Telefon (0 51 01) 85 15 57

**Offenes Café für Senioren:** immer am 1. und 3. Freitag im Monat um 15.00 Uhr  
 Nächste Termine: 02.11., 05.12., 19.12.2025 und 16.01. und 06.02.2026  
 Kontakt: Gisela Wellhausen Tel. (05101) 2301

**Bridge-Gruppe:** mittwochs um 14.30 Uhr,  
 Kontakt: Susanne Behrens, Telefon (0 51 01) 29 09

**Gitarrengruppe** immer donnerstags um 18.00 Uhr.  
 Kontakt: Christel Hermann-Vogel, Telefon (0 51 01) 51 54

**Posaunenchor:** 14-tägig, montags, um 20.00 Uhr,  
 Kontakt: Christian Lachmann, Tel. (0511) 42 19 78 24

**Kantorei:** mittwochs, 19.30 - 20.30 Uhr  
 Kontakt: Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58

**Literaturkreis:** am letzten Mittwoch im Monat, 19.30 Uhr,  
 Kontakt: Gesine Meerheimb, Telefon (05101) 58 74 19

**Diakonischer Besuchsdienst:** am letzten Freitag im Monat,  
 Kontakt: Christiane Kirschnick, Telefon (05101) 31 39

**LMR - Lesende Männer in der Region:** immer am 4. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr im Gemeindehaus im kleinen Saal. Männer tauschen sich über ihre Lese-Erlebnisse aus.  
 Kontakt: Peter Meerheimb: Meerheimb@freenet.de

**Spieleabend:** Immer am letzten Freitag im Monat um 18.00 Uhr im Gemeindehaus im Kleinen Saal. Nächste Termine: 29.11.2025  
 Kontakt: Dorothea zum Eschenhoff Tel. (05101) 24 01

**Freitagsfreiraum:** am ersten Freitag im Monat um 18.00 Uhr,  
 Nächster Termin: 05.12.2025

**Kochabend:** Der nächste Termin steht noch nicht fest.  
 Kontakt: ab 20.00 Uhr: Anke Meier, Tel. (05101) 5 82 63

**Kinderkirche:** N.N.

##### Spieleabend - Gemeinsam Spielen im Gemeindehaus

Am Freitag, dem 29. November findet um 18.00 Uhr der nächste Spieleabend in unserem Gemeindehaus statt. Für alle Spielbegeisterten von 18 bis 99 Jahren. Wir spielen Brettspiele, Kartenspiele und alles, was Spaß macht. Eigene Gesellschaftsspiele und Spielideen sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

##### Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. **Melden Sie sich bitte im Gemeindebüro.**

##### Die Wehrkapelle Arnum

Die Kapelle kann immer dann zu Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

##### Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Kontakt: Stefanie Gemmeke, Tel. (05101) 43 58 und Katharina Troe, Tel. (05101) 588 35 90  
 Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

### Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

**Pfarrbüro:** Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Regionales Pfarrbüro der Kirchenregion Hemmingen:** Bockstr. 33, 30966 Hemmingen/Arnum, Telefon: (05101) 4984, Fax (05101) 4983. **Öffnungszeiten:** montags bis freitags 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pastor:** Richard Gnügge, Tel. (051 01) 85 10 61, **Sprechzeiten** nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Ingeborg Schäkel **Organistin:** N.N.

**Babykrabbeltreff:** Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 11.30 Uhr  
 Ansprechpartnerin: E. Scholz, Telefon (0178) 170 41 31

**Büchereiteam:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten, Ansprechpartnerin: Antje Frenz

**Diakonischer Besuchsdienst:** Treffen nach Absprache  
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

**Frauenfrühstück:** Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr  
 Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

**Geburtstagsbesuchsdienst:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache  
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

**Kinderbibeltag:** Gemeindezentrum und Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr,  
 nächster Termin: N.N., Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

**Konfirmandenunterricht:** Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule KU4: mittwochs 14.30 bis 16.00 Uhr; KU8: mittwochs, 16.30 bis 18.00 Uhr  
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 1 33 60

**Lesekreis:** Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.00 Uhr  
 Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

**Nikolaichor:** Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr,  
 Ansprechpartnerin: Anna-Lena Kassner

**Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:**

Nikolaikirche, jeden Montag, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

**Ökumenische Kaffeestunde:** Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr (Oktober bis Mai)  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

**Offener Treff für Männer:** Gemeindezentrum, jeden Dienstag, 10.00 bis 11.30 Uhr,  
Ansprechpartner: Klaus Rath

**Spielnachmittag:** Gemeindezentrum, montags, 15.30 Uhr, Ansprechpartner: Klaus Rath

**Bücherei:** Öffnungszeiten: dienstags 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags 16.00 bis 17.30 Uhr

**Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck**

**Gemeindebüro:** Julia Eirich (Sekretariat), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen/Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de **Öffnungszeiten:** Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr **Internet:** www.st-vitus.online  
**Öffnungszeiten:** N.N. **Pfarramt:** Pastorin Dr. Damaris Grimmsmann, Telefon (05 11) 41 08 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail Damaris.Grimmsmann@evlka.de **Kirchenvorstand:** Markus Steinmetz (stellvertretender Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail steinmetz.markus@outlook.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35 **Küster:** Peter Hennecke, Telefon (05 11) 41 00 03

**GOTTESDIENSTE****Sonntag, 16. November 2025**

11.00 Uhr Regional-Gottesdienst am Volkstrauertag in der Kapelle in Harkenbleck mit Pastorin Dr. Grimmsmann

**Mittwoch, 19. November 2025**

18.00 Uhr Regional-Gottesdienst am Buß- und Betttag in der Nikolai-Kirchengemeinde in Hiddesdorf mit Pastor Gnügge

**Sonntag, 23. November 2025**

11.00 Uhr Gottesdienst am Ewigkeitssonntag in der St.-Vitus in Wilkenburg mit Pastorin Dr. Grimmsmann

**VERANSTALTUNGEN**

Dienstag, 11.11., 17.00 Uhr, Laternenumzug; Treffpunkt: Kirchhof der St.-Vitus-Kirche

**Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:** Markus Steinmetz, Telefon (05 11) 3 90 67 97

**Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.:** Mauritz von Reden

**Arbeitsgruppe Rumänien:** Günther Heinken, Telefon (01 76) 78 34 39 86,  
E-Mail: Gheinken@gmx.de, Internet-Adresse www.ragh.de

**Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung**

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99  
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

**Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover**

mit den Filiationen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger Chaussee 145, Telefon (05 11) 27 09 02-0, Fax (05 11) 27 09 02-50, **Filiationkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, **Filiationkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 27 09 02-40 **Pfarrvikar:** Pastor Roland Herrmann (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindefereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel. **Bürozeiten in St. Augustinus Hannover:** Di., Mi. und Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 14.00 – 17.00 Uhr (nur telefonisch erreichbar)

**Bürozeiten in St. Maria Pattensen:** 1. und 2. Do. 9.00 – 11.00

**Bürozeiten in St. Johannes Bosco Hemmingen:** 4. Di. 13.00 – 14.30

Nähere Informationen finden Sie unter: [www.sankt-augustinus-hannover.de](http://www.sankt-augustinus-hannover.de)

**GOTTESDIENSTE**

**Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:**

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe // mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

**Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:**

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (3. Donnerstag Heilige Messe in Harkenbleck)

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

**Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco**

dienstags 14.30 Uhr Heilige Messe (am 2. und 4. Dienstag)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

**VERANSTALTUNGEN – Regelmäßige Gemeindeveranstaltungen:**

montags 09.30 Uhr – 11.00 Uhr CompuThek / Pattensen

dienstags 15.30 Uhr „Kaffee und Mehr“ / Hemmingen (2. und 4. Dienstag)

dienstags 19.00 Uhr – 21.30 Uhr Tischtennis / Pattensen (14-tägig)

mittwochs 10.00 Uhr Seniorenbegegnung / Ricklingen

18.00 Uhr – 19.00 Uhr Yoga / Pattensen

freitags 14.00 Uhr – 18.00 Uhr (2. Freitag im Monat) „Café Malta“ –

Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und pflegende Angehörige / Ricklingen

sonntags 12.00 Uhr Augustinertreff / Ricklingen

**Laatzener Tafel für Hemmingen, Laaten und Pattensen e.V.**

Laatzener  
**Tafel**  
für Hemmingen, Laaten und Pattensen e.V.

**Ausgabe Arnum:** Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr  
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang von Morgenstern unter Telefon (0157) 35 569 469 oder bei der 1. Vorsitzenden unter Telefon (0175) 7802 416 (Dietlind Osterkamp).

**Nachruf**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Mitarbeiter und Kollegen

**Ivan Reisig**

der am 26. Oktober im Alter von 61 Jahren verstorben ist.

Herr Reisig war seit dem 01. Mai 2006 bei uns beschäftigt und in der Abteilung Betriebshof tätig.

Über viele Jahre war Ivan Reisig ein verlässlicher, gewissenhafter und bei allen beliebter Kollege.

Mit seinem Können, seiner Erfahrung sowie seiner hilfsbereiten und fröhlichen Art, hat er unser Team geprägt und bereichert.

Wir werden ihn sehr vermissen und sein Andenken in Ehren halten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Hemmingen im Oktober 2025

**Stadt Hemmingen**

Jan Dingeldej  
Bürgermeister

Gerald Marquardt  
Personalratsvorsitzender

*Trauerkarten*

**Gödicke Druck Verlag & Consulting GmbH**

Telefon (05 11) 41 02 89-0 · E-Mail [info@guedicke-druck.de](mailto:info@guedicke-druck.de)

**Gebr. Lautenbach**  
Bestattungshaus

Tag & Nacht

0511 - 92 99 10

Seit 1896 und 5 Generationen  
Ihr vertrauensvoller Partner!

[www.lautenbach-bestattungen.de](http://www.lautenbach-bestattungen.de)

Linden · Ricklingen · Mühlenberg · Hemmingen



**BIRNBAUM**  
BESTATTUNGEN

Offen, zuverlässig und  
von Mensch zu Mensch für Sie da  
Wenden Sie sich einfach an uns ~ wir begleiten Sie  
im Trauerfall & bei der Bestattungsvorsorge

[www.birnbaum-bestattungen.de](http://www.birnbaum-bestattungen.de)



S. Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstr. 38 | 30982 Pattensen

☎ 0 51 01 / 13 001

✉ [info@birnbaum-bestattungen.de](mailto:info@birnbaum-bestattungen.de)

# Gärten von Glende: Ökologische und nachhaltige Lösungen

Wünsche und Bedürfnisse stehen im Mittelpunkt für bestmögliche Ergebnisse

Welche Gartenbesitzer möchte nicht, dass der Garten ein wahres Schmuckstück ist? Und damit Wünsche und Träume über die Gestaltung in Erfüllung gehen, ist professionelle Unterstützung meistens ratsam. „Dafür sind wir mit unserem Leistungsspektrum da“, sagt Marlon Glende, Inhaber von Glende Garten- und Landschaftsbau im Hohen Holzweg 20 im Hemminger Ortsteil Arnum. Der Gärtnermeister führt zusammen mit seiner Frau Laura Toben, ebenso Gärtnermeisterin, den vor drei Jahren gegründeten Betrieb. Ihnen stehen dafür sechs engagierte Mitarbeiter zur Seite.

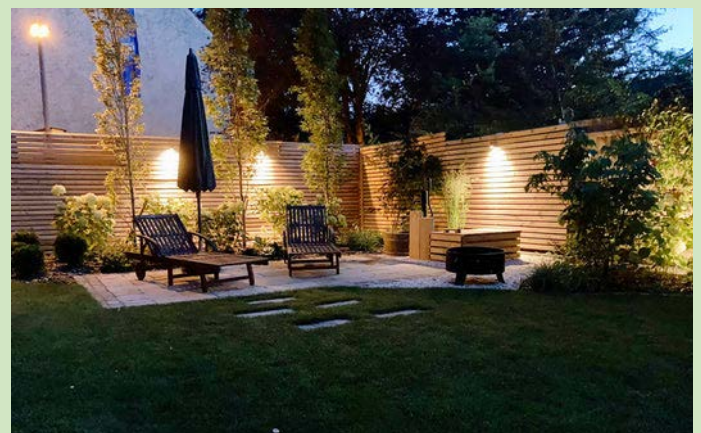
„Als erfahrener Partner im Bereich Garten- und Landschaftsbau bieten wir eine breite Palette an Dienstleistungen für die Planung, Gestaltung und Pflege der Außenanlagen. Unser kompetentes Team setzt die Wünsche der Kundschaft fachgerecht um, ob es sich um Privatgärten, öffentliche Grünflächen oder gewerbliche Außenanlagen rund um Hannover handelt“ sagt Marlon Glende. „Wir bieten ein komplettes Paket an, nur wenige Arbeiten wie die an der Elektrik werden fremd vergeben. Ein großes Thema sei derzeit die Bewässerung der Gartenanlage. „Mit automatischen Bewässerungssystemen versorgen wir die Pflanzen bedarfsgerecht und wassersparend auch während der Abwesenheit des Gartenbesitzers. Das gilt auch für die Rasenbewässerung. Intelligente Systeme sorgen für eine bedarfsgerechte Bewässerung und sparen wertvolles Wasser.“

Das Leistungsspektrum im Garten- und Landschaftsbau umfasst die Neugestaltung von Gärten und Parkanlagen, die Anlage von Teich- und Wasserspielen, die Pflasterung von Wegen und Einfahrten sowie die Pflege von Grünflächen und Bäumen. „Wir legen dabei besonderen Wert auf ökologische Gesichtspunkte und finden nachhaltige Lösungen“ betont der Gärtnermeister die Philosophie des Betriebes. Ziel sei es, dem Auftraggeber eine individuelle und maßgeschneiderte Lösung anzubieten, die seinen Vorstellungen und Anforderungen entspricht. „Daher



Marlon Glende betreibt seit 2022 den Garten- und Landschaftsbaubetrieb "Gärten von Glende". Unterstützung erhält er dabei von seiner Frau Laura Toben. Das Unternehmen beschäftigt zudem sechs engagierte Mitarbeiter um den Kundenwünschen bestmöglich gerecht zu werden.

nehmen wir uns Zeit für eine ausführliche Beratung und Planung, um Ihre Wünsche und Bedürfnisse bestmöglich umzusetzen.“ Die Kundschaft kommt weitestgehend aus dem Südraum Hannovers, aber auch darüber hinaus gibt es Aufträge aus dem weiteren Umland.



## SAISONRABATT

HECKEN-  
UND BAUM-  
SCHNITT

vom 1.12.2025 bis 31.3.2026

15%

AUF ARBEITS-  
KOSTEN

GÄRTENVONGLENDE

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Tel. 0174 9903696 • [www.gaertenvonglende.de](http://www.gaertenvonglende.de)

> Fortsetzung von Seite 7

Selbstverständlich nehmen wir telefonische oder E-Mail-Anfragen für Fristverlängerungen weiterhin entgegen, falls ein persönliches Erscheinen vor Ort nicht möglich ist; allerdings muss mit längeren Bearbeitungszeiten gerechnet werden.

Die alten Ausweise mit den vertrauten Benutzernummern bleiben übrigens erhalten und können auch im neuen System genutzt werden, das selbstverständlich auch die Möglichkeit zur Online-Fristverlängerung bietet. Entsprechende Informationen bekommen Sie in den nächsten Ausgaben der Rings-um-uns oder vor Ort mitgeteilt.

Bis dahin bitten wir Sie um Geduld und Verständnis für die derzeitige Übergangssituation!

#### Bilderbuchkino am Mi., 12.11.2025, 15.30 & 16.45 Uhr

Programm zur Auswahl:

- „Das Alphabet fängt mit den Affen an“
- „Drei miese fiese Kerle“
- „Der Grüffelo“
- „Die Froschkönigin“
- „Honigbrot gesucht“
- „Kanfu mir helfen?“
- „Ein Schaf im Glück“
- „Die wilden Schwäne“

Folgetermin: Mi., 10.12.25

#### „Blick hinter die Kulissen des Jakobswegs“: Reisebericht von Rainer Dorau

Der Hemminger Globetrotter und Mitbegründer des die „Spazander“-Ausflüge organisierenden Wegeteams Hemmingen berichtet in seinem 25-seitigen Dokument über sein zweiwöchiges Voluntariat im Pilgerzentrum von Santiago de Compostela im Juli 2025, wobei die Begegnungen mit den unterschiedlichen Pilgern im Mittelpunkt stehen.

Der Bericht liegt in gedruckter Form wieder in einem Sammelordner mit einem Dutzend weiterer Reiseberichte (u.a. „Mit dem Rad auf dem Jakobsweg“) im Tresenbereich der Bücherei und kann dort entliehen werden. Auch der gesamte Ordner steht zur Ausleihe zur Verfügung.

Alternativ kann er auch online aufgerufen werden über: <https://linktr.ee/Radau1955>

Ein Diavortrag mit Rainer Dorau ist für Anfang 2026 in Planung!

#### Ausstellungen:

- „Weihnachten vor der Tür“
- „Bäume, Wälder, Wanderfreuden“
- „Tod, Sterben, Jenseitsvorstellungen im Sach- und Kinderbuch“

### Senioren-Info-Ecke

#### Einladungen zu den Seniorenadventsfeiern 2025

Liebe Seniorinnen und Senioren,

auch in diesem Jahr finden wieder Adventsfeiern in allen Hemminger Ortsteilen statt, die der Bürgermeister Jan Dingeldey gern begleitet. Er freut sich ganz besonders, Sie im Namen der Stadt und der ehrenamtlichen Vertreter aus Kirche, Vereinen und Verbänden, dazu einzuladen.

Alle Seniorinnen und Senioren, die gerne an den Feierlichkeiten teilnehmen möchten und die bis zum 31.12.2024 das 75. Lebensjahr vollendet haben, melden sich bitte bis zum **24. November 2025** an.

Die Anmeldung kann **telefonisch** oder **schriftlich** bei den unten genannten Ausrichtern sowie im Seniorenbüro bei Frau Giese erfolgen. Die ausgefüllten Antwortkarten nehmen wir auch gerne im Rathaus am Info-Point entgegen. Alle Feiern beginnen wie gewohnt um **15.00 Uhr**. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

- In **Arnum** wird die Feier am **Freitag, 28.11.** in der **Seniorenresidenz Arnum** ausgerichtet.
- In **Hemmingen-Westerfeld** wird am **Dienstag 02.12.** (zusammen mit dem Ortsteil **Devese**) im **Seniorenheim „Haus Rosenpark“** gefeiert.
- Am **Donnerstag, 04.12.** treffen sich die Seniorinnen und Senioren aus **Wilkenburg** im **Gemeinderaum der St.-Vitus-Kirche**.
- In **Hiddestorf** wird am **Dienstag, 09.12.** in das **Gemeindezentrum** der Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde, **Ostertorstr. 19**, eingeladen.
- Die **Harkenblecker** Seniorenadventsfeier findet in diesem Jahr am **Mittwoch, 10.12.** im **Feuerwehrraum, Hallerskamp 8** statt.

Alle Feiern beginnen wie gewohnt um **15.00 Uhr**. **Anmeldeschluss ist der 24. November 2025.**

> Fortsetzung auf Seite 15

## Reisebüro Bandura

bucht hier euren  
**URLAUB – und**  
genießt die Vorteile!



BIETET KUNDEN KREATIVE REISEN &  
SERVICE DER EXTRAKLASSE

Göttinger Chaussee 195, 30459 Hannover / Ricklingen  
(05 11) 42 65 48 - Ihr Reisespezialist in & um Hannover  
[reisebuero-bandura.de](http://reisebuero-bandura.de) Preise wie im Internet!

## Rechtsanwältin Silvia Jünke

### Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3  
30966 Hemmingen-Arnum  
Telefon: (0 51 01) 587 444

Sind Ihre Rohre fit  
für die Zukunft?



Rückstauschäden  
können wir  
verhindern!



# Klauenberg

GmbH

## Rohr- und Kanalservice

!!! 24h-!!!  
Notdienst

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Rohr- und Kanalanterung
- Dichtheitsprüfung
- Rückstauschutz

Zentrale Hannover:

☎ 0511 / 82 79 89

Filiale Braunschweig:

☎ 0531 / 234 46 84

[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)

**Termine ohne Gewähr:** Es handelt sich bei den folgenden Terminen um Einträge, die von den Veranstaltern auf der Internetseite der Stadt Hemmingen in den Veranstaltungskalender eingetragen und gegen-

über der Stadt Hemmingen bis zum Anzeigenschluss der „rings um uns“ nicht abgesagt wurden. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
<b>November</b>					
12 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche	15 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>10:00-12:15 Die eigenen Finanzen nachhaltig ausrichten</b> Geschäftsstelle, Gutenbergstr. 2
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00 Grünkohlwanderung, DUH e.V.</b> Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	<b>15:30-17:00 Bilderbuchkino</b> Stadtbücherei, Rathausplatz 1		Hemmingen-Westerfeld	<b>16:30- 19:30 Kulinarischer Film-nachmittag für Frauen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr</b> Rathaus, Rathausplatz 1	16 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	<b>14:00-17:00 das nOnn - Besuche in ein Künstlerleben; Fortsetzung einer Veranstaltungsreihe</b> Atelier Michael Nonn, Deveser Str. 15b
	Hiddestorf	<b>20:15-21:45 Anfängerkurs Improvisationstheater mit Sarah Hope</b> Gemeindezentrum, Ostertorstraße 9	17 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
13 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Digitalisierung</b> Rathaus, Rathausplatz 1	
	Arnum	<b>15:30 Informationsveranstaltung SoVD Ortsgruppe Arnum-Wilkenburg-Harkenbleck</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	18 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Klima</b> Rathaus, Rathausplatz 1	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23	
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses	19 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	Arnum		<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	
14 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Peter von Sassen „Der Olavsweg“ Multivisionsshow</b> bauhof hemmingen	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Bildung, Familie, Jugend, Senioren und Integration</b> Rathaus, Rathausplatz 1	
		Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>		
			20 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>

20 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15-23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
21 Freitag	Arnum	<b>15:00- 17:00 Offenes Café am Bürgerpark für Senioren</b> Gemeindehaus der Friedenskirche, Bockstr. 33
	Hemmingen- Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Christop Brüske „Die Goldene Generation – ein Babyboomer packt aus“ Kabarett</b> bauhof hemmingen
22 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>14:00-17:00 Repair Café</b> Bürgersaal des Rathauses
24 Montag	Hemmingen- Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Feuerschutz</b> Rathaus, Rathausplatz 1
25 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen- Westerfeld	<b>18:00 Selbsthilfegruppe Amputierter für die Region Hannover</b> Bürgersaal des Rathauses
26 Mittwoch	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
27 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Arnum	<b>16:30-18:30 Skat spielen (Kinder und Jugendliche) des Skatclub Hemmingen</b> Jugendräume, Klapperweg 18
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15- 23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

28 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Jan Luley feat. Ginea „Adi“ Wolf „The Secret of Christmas“ Jazz und Soul</b> bauhof hemmingen
29 Samstag	Hiddestorf	<b>14:30 Weihnachtsmarkt</b> Nicolaikirche, Ostertorstr. 9

Dezember

01 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz der AWO</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
02 Dienstag	Arnum	<b>10:00-12:00 Calenberger Diskussionsrunde</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung Hemmingen – kostenlose Literaturstunde im Bürgersaal</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt für ALLE</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
03 Mittwoch	Harkenbleck	<b>18:00-19:00 37. Harkenblecker Krippenspiel</b> Kapelle Harkenbleck, An der Kapelle 9
	Arnum	<b>12:15-14:30 Lebensmittelausgabe der Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.:</b> Gemeindehaus der Friedenskirche
	Arnum	<b>14:30-17:00 Senioren-Nachmittag der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
04 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>18:00- 19:30 Mitgliederversammlung PAKO (Partnerschaftskomitee)</b> Bürgersaal des Rathauses
	Harkenbleck	<b>18:00-19:00 37. Harkenblecker Krippenspiel</b> Kapelle Harkenbleck, An der Kapelle 9
	Arnum	<b>18:00- 21:00 Klimaschutz-Werkstatt</b> Wäldchenschule, Klapperweg 18
04 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses des Rates der Stadt Hemmingen</b> Rathaus, Rathausplatz 1
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:15- 23:00 Spielabend – Skatclub Hemmingen</b> Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe „pro zero“ – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

## Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89  
E-Mail: [info@bauhofkultur.de](mailto:info@bauhofkultur.de)  
[www.bauhofkultur.de](http://www.bauhofkultur.de)



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

### Veranstaltungsprogramm November 2025



#### Vorverkauf:

Eintrittskarten gibt es über die Homepage [www.bauhofkultur.de/tickets](http://www.bauhofkultur.de/tickets) oder in der Vorverkaufsstelle im Schreibwarengeschäft SchreibGuth, Göttinger Str. 62, Arnum.

Freitag, 14. November 2025, 20.00 Uhr

#### Peter von Sassen // Der Olavsweg // Multivisionsschau

Der bekannte und beliebte TV-Journalist und Moderator Peter von Sassen entführt uns in seiner neuen Multivisionsschau in die landschaftlich schönsten Regionen von Norwegen. Dort folgt er mit Kamera, Fotoapparat und Mikrophon einem 1000 Jahre alten, fast vergessenen Pilgerweg – dem Olavsweg – benannt nach einem charismatischen Wikinger-König, der nach vielen Schlachten und Abenteuern das Christentum nach Norwegen gebracht hat. Dieser Wander- und Pilgerweg schlängelt sich über 600 km durch eine einzigartige Kultur- und Naturlandschaft und bietet neben atemberaubenden Szenarien alles an Charme und Kultur, was Norwegen ausmacht.



Das Team um Peter von Sassen begleitet eine Pilgergruppe aus Hamburg, um zu dokumentieren, was moderne Pilger heute auf einer solchen Reise suchen und finden. Längst sind es nicht mehr nur religiöse Motive. Deshalb wird neben dem Thema Pilgern mit seinen durchaus spirituellen Momenten auch der Weg selbst zum Thema. Seine Geschichte und Geschichten sind ebenso vergnüglich wie spannend.

Eintritt: 18,- Euro

Freitag, 21. November 2025, 20.00 Uhr

#### Christoph Brüske // Die Goldene Generation – ein Babyboomer packt aus // Kabarett

Bevor die Babyboomer einpacken, muss einer mal auspacken: Über seine Artgenossen, eine Gesellschaft im Wandel und die Möglichkeiten, sich trotz allem das Leben schön zu machen. Wer wäre dafür besser geeignet als der „Verbaltairun aus dem Rheinland“ Christoph Brüske. Mit viel Charme, wahnsinnigem Wortwitz und mitreißenden Liedern weist der jung gebliebene Endfünfziger den Weg zur „Goldenen Generation“. Und da bleibt kein Auge und kein Nässeschutz trocken. Nicht verpassen!



Christoph Brüske ist ein vielseitiger Kabarettist voller Überraschungen. Sein Gesangsstudium finanzierte sich der dynamische Rheinländer als Werbetexter in einer Kölner Eventagentur. Die vier Jahre beim Springmaus Improvisationstheater in Bonn schulten seine Spontaneität, bevor er dann 1999 ins Solofach wechselte. Seitdem steht er erfolgreich auf den deutschsprachigen Bühnen.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

Freitag, 28. November 2025, 20.00 Uhr

#### Jan Luley feat. Ginea „Adi“ Wolf // The Secret of Christmas // Jazz und Soul

Der deutsche Pianist, Komponist und Sänger Jan Luley lernte bei und von den Pianisten in New Orleans und ist eng mit der dortigen Musikszene verbunden. In seiner Musik, die er „Contemporary New Orleans Style Piano“ nennt, verarbeitet Jan Luley Songs aus der Geburtsstadt des Jazz, verpackt diese in eigene Arrangements und vermischt sie mit Elementen aus Swing, Blues, Pop und Filmmusik. In seinen Konzert-Programmen fügen sich eigene Kompositionen nahtlos mit Songs der alten Meister und zeitgenössischer Komponisten zu einem sinnlich groovenden Ganzen zusammen.



Foto: Jan Luley

Ginea „Adi“ Wolf wurde in Bermuda geboren, lebte mehrere Jahre in London, bevor sie durch Engagements in verschiedenen Musicals nach Deutschland kam. Die Sängerin, Songwriterin und Schauspielerin, die auch eine ausdrucksstarke Malerin ist, gilt als „the voice to be heard“, wie das Magazin „L'Afritude“ schrieb. Gineas Stimme ist mal stark und gebieterisch, dann wieder melodisch sanft; immer präsent und eindringlich. In ihrem großen Repertoire an Jazz-, Blues-, Soul- und Rock-Standards sowie ihren beeindruckenden eigenen Songs erkennt man deutlich die Einflüsse von zeitlosen Namen der Szene.

Eintritt: 25,- Euro / Ermäßigt: 21,- Euro

## SOLARANLAGE? WÄRMEPUMPE? DANN 1KOMMA5°

Infoabend alle 2 Wochen  
in unserem Showroom.  
Mehr dazu auf  
unserer Website.

1KOMMA5° Hildesheim GmbH

Daimlerring 6, 31135 Hildesheim

+49 (0) 5121 280580

[kontakt@1k5-hildesheim.de](mailto:kontakt@1k5-hildesheim.de)



[www.1k5-hildesheim.de](http://www.1k5-hildesheim.de)



carsten schirmer

Malermeister  
staatl. gepr. Techniker

Tel.: 0511 / 234 80 88

malerei und anstriche  
lasur- und glanzputztechnik  
bodenbeläge und parkett  
vollwärmeschutz  
fassadeninstandsetzung  
betoninstandsetzung  
gerüstbau

Gutenbergstraße 6  
30966 Hemmingen  
Fax: 0511 / 234 80 89  
[www.malermeister-schirmer.de](http://www.malermeister-schirmer.de)  
[info@malermeister-schirmer.de](mailto:info@malermeister-schirmer.de)

METALLBAU  
KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (0 51 01) 99 05 95  
Fax (0 51 01) 99 05 96  
[info@metallbau-kroesche.de](mailto:info@metallbau-kroesche.de)  
[www.metallbau-kroesche.de](http://www.metallbau-kroesche.de)

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



### Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: [ringsumuns@goedicke-druck.de](mailto:ringsumuns@goedicke-druck.de)

### Stellenmarkt

Campingplatz Arnum See sucht

Tourismuskaufräu/Bürokaufrau für Rezeption, 20-25 Std./Woche

☎ 0176-55436104 (gerne auch per WhatsApp)

> Fortsetzung von Seite 11

<b>Arnum:</b>	<b>DRK Arnum</b> i.V. Frau Susanne Giese Rathausplatz 1 Telefon: (0511) 41 03 286 E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de
<b>Hemmingen-Westerfeld</b>	<b>DRK Hemmingen-Westerfeld/Devese</b> Frau Susanne Fritz, Göttinger Str. 116 a Telefon: (0176) 24 35 05 03 E-Mail: susannefritz2312@t-online.de
<b>Wilkenburg</b>	<b>DRK Wilkenburg</b> Frau Marita Semke, Kirchstr. 8 Telefon: (0177) 4 14 29 43 E-Mail: semke.marita@posteo.de
<b>Hiddestorf/Ohlendorf</b>	<b>Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde</b> Gemeindebüro, Ostertorstraße 19 Telefon: (0 51 01) 133 60
<b>Harkenbleck</b>	<b>Frau Ulrike Schottmann (SV Harkenbleck)</b> Südring 7 Telefon: (0 51 01) 25 76

 zum Ausschneiden

### Anmeldung zur Seniorenadventsfeier 2025

- Freitag, 28.11. → Ortsteil Arnum
- Dienstag, 02.12. → Ortsteil Hemmingen-Westerfeld/Devese
- Donnerstag, 04.12. → Ortsteil Wilkenburg
- Dienstag, 09.12. → Ortsteil Harkenbleck
- Mittwoch, 10.12. → Ortsteil Hiddestorf/Ohlendorf
- 1 Person
- 2 Personen

Absender:

Name, Vorname

Straße

Telefon

Sollten Sie Fragen haben, melden Sie sich bitte bei Frau Giese unter der Telefonnummer (05 11) 41 03-286 oder per E-Mail susanne.giese@stadthemmingen.de

### Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Mit zunehmenden Alter treten aber auch Fragen und Probleme auf, wenn das Einkaufen immer schwieriger wird, ein Pflegegrad beantragt werden muss oder es niemanden mehr in der Nachbarschaft gibt, der einfach mal vorbeischaut.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet wohnortnahe Beratung, Adressen, Informationen und Unterstützung zu Fragen des Alters an, natürlich auch für die Angehörigen.

Finanzielle Engpässe und Probleme können schnell einmal auftreten. Eine hohe Nebenkostenabrechnung, eine Stromnachzahlung oder es geht die Waschmaschine kaputt und die Rente reicht dafür nicht aus. Bitte melden Sie sich, wir werden sicher eine schnelle und unkomplizierte Lösung finden.

Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (0511) 4103-286 oder E-Mail: susanne.giese@stadthemmingen.de

### Senior\*innen-Treff 65 +

Haben Sie schon davon gehört? Seniorinnen und Senioren 65+ treffen sich zwanglos und ohne jegliche Vereinszugehörigkeit jeweils sonntags ab 14.30 Uhr auf dem Rathausplatz vor dem (beim) Restaurant Aspenodos zu netten Gesprächen, neuen Bekanntschaften etc.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Jürgen Hartelt unter der Telefonnummer 05 11 - 41 53 77 wenden. Über zahlreiche „Neue“ würden sich die bisherigen Teilnehmer\*innen sehr freuen.



## Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53**      **Telefon (05 11) 31 60 63**  
**30175 Hannover**      **www.kanzlei-debor.de**

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:



**OLVERMANN**  
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

**Telefon 0 51 01 - 36 87**  
jens.olvermann@olvermann-sanitaer-heizung.de



# SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen

**Telefon 0511 / 213 74 24**

www.specht-gartenbau.de

☆ DÖHRENER ☆

## ADVENTSMARKT

auf dem Fiedelerplatz

Samstag,  
**29. November**  
von 14 bis 20 Uhr

Sonntag,  
**30. November**  
von 12 bis 18 Uhr

KUNSTHANDWERK  
ESSEN UND GETRÄNKE  
ANGEBOTE FÜR KINDER  
MUSIK

DER WEIHNACHTSMANN KOMMT!



I.D.G.  
Interessengemeinschaft  
Döhrener Geschäftsleute e.V.

## Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter [www.leine-vhs.de](http://www.leine-vhs.de). Unsere neuen Programmhefte liegen in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken und in unseren neuen Räumen in der **Gutenbergstraße 2** zur kostenlosen Mitnahme aus.

<b>Kurs-Nr. 40205H</b>	<b>Chinesische Teekultur und ihre Geschichte - Eine Einführung</b>
Donnerstag, 20. November, 17.30 – 19.45 Uhr	In dieser Veranstaltung beschäftigen wir uns nicht nur mit der Geschichte, sondern auch der Gegenwart und der Zukunft des chinesischen Tees. Dazu gehören z.B. die Teesorten und deren Herstellung, die Inhaltsstoffe und Forschungsergebnisse über ihre therapeutischen Wirkungen, Magie der Zubereitung und vieles mehr. Nach den Theorien werden wir 3-4 ausgesuchten Tees zubereiten und kosten.
Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 10048H</b>	<b>Ganzheitliches GEDÄCHTNISTRAINING</b>
Mittwoch, 26. November, 9.00 – 12.15 Uhr	<b>Pimp Your Brain, Block 4</b> <b>Schwerpunkt: Konzentration, Logisches Denken, Strukturieren</b> Wie funktioniert das Gehirn und wie können wir es unterstützen? Spielerisch und ohne Leistungsdruck, mit kleinen Bewegungselementen, Entspannung, Experimentierfreude und dem Mut zur Lücke nähern wir uns den verschiedenen Aspekten des Gedächtnistrainings. Hier ist für alle etwas dabei. Bitte Schreibmaterial (Block und Stifte) mitbringen.
Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 10052H</b>	<b>Schreibwerkstatt: Meine Weihnachtsgeschichte</b>
Samstag – Sonntag, 29. – 30. November, 10.00 – 13.00 Uhr	In diesem Workshop darf eine eigene Geschichte entwickelt werden, die mit Weihnachten zu tun hat oder nicht, verschenkt werden soll oder eine ganz persönliche Erinnerung bleibt. Bitte bringen Sie Schreibblock/Notizbuch und Stift(e) mit.
Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 10049H</b>	<b>Neurodiversität verstehen – Wie unser Denken Vielfalt zeigt</b>
Montag, 1. Dezember, 18.00 – 20.15 Uhr	<b>Kooperationsveranstaltung mit der Stadt Hemmingen</b> Warum denken und/oder fühlen manche Menschen anders? Begriffe wie Autismus, ADHS oder Hochsensibilität begegnen uns immer häufiger - doch was steckt eigentlich hinter „Neurodiversität“? In diesem Vortrag erfahren Sie, was es bedeutet, neurodivergent zu sein, warum viele Menschen lange auf eine Diagnose warten, und wie wir als Gesellschaft besser mit neurologischer Vielfalt umgehen können.
Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 40665H</b>	<b>Englisch B1/B2</b>
Freitag, 5. Dezember, 15.30 – 17.45 Uhr	<b>Talking about Christmas and other amusements December 2025</b> Let us read a few Christmas texts together, play games and talk about Christmas festivities and customs in Britain. Mulled wine and mince pies will get us in the right mood for our pre-Christmas celebrations. Suitable for level B1 upwards.
Hemmingen- Westerfeld	

## Geschäftsstelle HEMMINGEN

**Gutenbergstraße 2**      **Telefon: (05 11) 8 98 86 - 262**  
30966 Hemmingen      E-Mail: [info@leine-vhs.de](mailto:info@leine-vhs.de)  
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

## Sonstiges

### Bürgerstiftung Hemmingen



#### Literaturstunde im Bürgersaal

Die Lesungen der Literaturstunde der Bürgerstiftung finden **DIENSTAGS** von 11.00 - 12.00 Uhr im **BÜRGERSAAL** des Rathauses statt.

**Am DIENSTAG, 18. November** liest Wilfried Riegels von Franz Hohler: „Das verspeiste Buch“ - Teil 2; und Gabriele Lehmborg von Theodor Lessing: „Der deutsche Aufsatz“ 1930.

**Am DIENSTAG, 25. November** liest Christiane Hampel den 2. Teil aus dem Buch von Guus Kuijer „Das Buch von allen Dingen“; und Gisela Hische aus „Leben und Wirken“ von Theodor Fontane.“

Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Die Vorlesergruppe freut sich über viele bekannte, aber gern auch neue Gesichter.

*Herzliche Grüße, Ihr Vorleseteam*

#### Buchgeschenke helfen Otter- und Robbenklasse beim Lesenlernen

Sechs Buchstaben haben die Erstklässler aus Otter- und Robbenklasse seit Schuljahresbeginn schon gelernt: A, M, O, I, L und U. Doch in den nächsten Monaten werden die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Hiddestorf sicherlich noch viele Vokale und Konsonanten mehr erkunden, und dabei dürfte ihnen ein Geschenk der Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) helfen. Kurz nach den Herbstferien stattete Susanne Bauer von der BSH den Kindern einen Besuch ab und überreichte ihnen ein Geschenk der Bürgerstiftung: jeweils ein Paket mit drei Bilderbüchern im Wert von 50 Euro. Titel wie „Mäusemut“, „Der Löwe in dir“ oder „Ein Freund wie kein anderer“ weisen schon deutlich auf das diesjährige Themenspektrum hin: Kennenlernen, Mut und Freundschaft. Die Kinder zeigten ihre Dankbarkeit auf ihre Weise, indem sie der Projektbetreuerin der BSH ein großes Bild mit selbst gemalten und zu einer Collage verknüpften Blumen überreichten.

Ausgesucht hatte die Lektüre wieder einmal Carola Dumann, Mitarbeiterin der Bücherstube in der Arnumer Friedenskirche. Neben den Hiddestorfer Kindern bekommen in den nächsten Wochen auch die vier ersten Klassen der Grundschule Köllnbrinkweg sowie die fünf ersten Klassen der Arnumer Wäldchenschule ein Bücherpaket überreicht. Schülern Lust am Lesen vermitteln – das ist eines der Ziele, die die Hemminger Bürgerstiftung seit vielen Jahren verfolgt.

Auch ein zweites Präsent brachte Susanne Bauer mit: einen Geschenkgutschein in Form eines Plakats. „Großer Wolf & kleiner Wolf – oder vom Glück zu zweit zu sein“ ist der Titel eines Theaterstücks vom Figurentheater Neumond, das Puppenspieler Christian Kruse dem gleichnamigen Bilderbuch entlehnt hat. Zu einer Aufführung eben dieses Theaterstücks lädt die Bürgerstiftung die Erstklässlerinnen und Erstklässler aller Hemminger Grundschulen am 4. März 2026 ein. Die Bühne wird dann in der Aula der Wäldchenschule aufgebaut sein.



Erstklässlerinnen und Erstklässler aus Otter- und Robbenklasse nahmen die Geschenke in Form von Büchern und einem Theater-Ankündigungspakat in Empfang, flankiert von den Lehrerinnen Melanie Wedekind (l.) und Julia Erner (r.). Susanne Bauer von der Bürgerstiftung (M.) freute sich über das von den Kindern kreierte Dankeschön-Bild.

#### Weihnachtswunschbaum-Aktion 2025 startet bald

Die Vorweihnachtszeit ist in Sichtweite, und damit steht eine traditionsreiche Aktion der Bürgerstiftung Hemmingen vor einer Neuaufgabe: der Geschenkekauf für Kinder aus weniger begüterten Familien, denen großzügige Spenderinnen und Spender einen Weihnachtswunsch erfüllen möchten. Von Sonnabend, 15. November, bis Freitag, 5. Dezember, werden die Wunschzettel der Kinder an drei Weihnachtsbäumen oder Ständern im Stadtgebiet hängen, und zwar vor dem Pflanzenparadies

Glende (Göttinger Landstraße 81), im Buch Handels Kontor Schmidt in Arnum (Göttinger Straße 61) und in der Stadtbücherei Hemmingen (Rathausplatz 1).

Wer einem Mädchen oder Jungen ein Präsent kaufen möchte (der Wunsch-Preis soll 25 Euro nicht übersteigen, die Kinder dürfen nicht älter als 14 Jahre sein), nimmt ein entsprechendes Kärtchen ab, besorgt das Präsent und gibt es im Dezember im Gemeindezentrum der Trinitatiskirche in Hemmingen-Westerfeld ab. Kleidung, Möbel oder Spielzeugwaffen sollen nicht auf den Wunschzetteln auftauchen.

Die Weihnachtswunschbaum-Aktion wird von der Bürgerstiftungs-Projektgruppe „Nachbarn helfen Nachbarn“ (unter Leitung von Thorsten Langner) sowie der Hemminger Stadtverwaltung (unter Federführung von Holger Henze) organisiert. Die Kinder, die Wunschzettel aufhängen dürfen, werden von der städtischen Abteilung Jugend, Soziale Dienste und Senioren ausgewählt; nach aktuellem Stand wurden 216 Familien angeschrieben, zu denen 401 Kinder gehören.

Abgegeben werden können die zu den Wunschzetteln passenden Geschenke im Gemeindezentrum der Trinitatiskirche (Kirchdamm 4, links neben dem Haupteingang die Treppe aufwärts benutzen, dort 2. Raum rechts). Hier gibt es folgende Abgabetermine: Dienstag, 9. Dezember 2024, 17.00 bis 19.00 Uhr; Donnerstag, 11. Dezember, 11.00 bis 13.00 Uhr und Sonnabend, 13. Dezember, 12.00 bis 14.00 Uhr. Das Geschenk sollte weihnachtlich verpackt und mit der Wunsch-Nummer vom Wunschzettel versehen sein. Die Spenderinnen und Spender werden zudem gebeten, den Wunschzettel und die dazugehörige Plastikhülle mitzubringen.

Die Ausgabe der Geschenke an die entsprechenden Kinder und Familien (die Eltern sollen bitte das Anschreiben der Stadt und einen Ausweis mitbringen) geht mithilfe von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Bürgerstiftung ebenfalls im Gemeindezentrum der Trinitatiskirche (im 1. Stock) über die Bühne. Hier sind folgende Termine anberaumt: Dienstag, 16. Dezember, 17.00 bis 19.00 Uhr, Donnerstag, 18. Dezember, 10.00 bis 12.00 Uhr sowie Sonnabend, 20. Dezember, 10.00 bis 12.00 Uhr.



Der Tannenbaum bietet die Möglichkeit, einen Wunschzettel abzupflücken.

Bildquelle: Bürgerstiftung Hemmingen



#### Letztes Repair Café in diesem Jahr

Am 22.11.2025 zwischen 14.00 und 17.00 Uhr findet wieder das bewährte Repair Café statt. Hier gibt es Hilfe zur Selbsthilfe für ihre defekten Haushaltsgegenstände.

Am Samstag, dem 22. November steht für Sie das Team des RepairCafé wieder im Bürgersaal des Rathauses in Hemmingen mit Rat und Tat bereit. Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr helfen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien kostenlos bei allen möglichen Reparaturen.

Wieder wollen wir unseren Kunden bei ihren kleinen oder auch größeren Problemen mit ihren Geräten weiterhelfen. Mal ist der einfache Tausch eines Teiles wie Stecker oder Dichtung erforderlich, manchmal ist es eine anspruchsvolle Analyse. Die Fachleute im RepairCafé wissen fast immer eine Lösung. Dabei ist auch Mitmachen gefragt. Wartezeiten können bei einem Kaffee und netten Gesprächen verkürzt werden.

Neben vielen Kunden würden wir uns freuen, wenn wir unser Reparaturteam vergrößern könnten. **Interessierte Menschen können sich gerne bei uns melden, wenn Sie Spaß und Interesse daran haben, kaputte Gegenstände wieder flott zu machen.** Dabei sind uns alle individuellen Fähigkeiten und Gewerke willkommen. Gefragt sind ambitionierter Laien bis zu Fachleuten mit beruflichem Hintergrund. Wir sind gerne an unserem nächsten Termin ansprechbar, oder freuen uns über eine Anfrage unter rc@directbox.com



## Ihre Betriebsärztin in Hemmingen und Umgebung

### Kerstin Krausen

Fachärztin für Arbeitsmedizin,  
Fachärztin für Innere Medizin

Ermächtigte Ärztin in der Untersuchung  
beruflich strahlenexponierter Personen,  
Suchtmedizinerin

### Kontaktieren Sie mich

E-Mail: kontakt@kmk-arbeitsmedizin.de  
Internet: www.kmk-arbeitsmedizin.de



Neuro  
Psycho  
Care

Maria D. Pacheco Palacios  
Telefon (0157) 35 24 36 63  
www.neuropsychocare.de

Erfahrene Neuropsychologin mit Schwerpunkt auf  
neuropsychologischer Diagnostik und Therapie  
kognitiver Beeinträchtigungen

## Heilpraktiker

**Therapien  
in meiner  
Praxis** *Mikroimmuntherapie  
Stoffwechsel- und Blutanalysen  
Immun- und Aufbau-Therapien  
Darmsanierung/Darmgesundheit  
Gesundheitsorientierte Ernährungsberatung*

### Naturheilpraxis Isabella Söcker

Arnummer Kirchstraße 4, 30966 Hemmingen, Tel.: 05101 92 56 38  
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de Mobil: 0176 80868796



Silvia Richter  
HEILPRAKTIKERIN FÜR PSYCHOTHERAPIE

Familien- und Paartherapie  
Gesprächstherapie  
Traumatheapie  
Verhaltenstherapie

Alfred-Bentz-Straße 9 · 30966 Hemmingen  
Terminvereinbarungen unter Telefon (01 51) 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

Harriet Dechant  
Heilpraktikerin

### Naturheilpraxis

Matzdorfer Weg 11  
30966 Hemmingen  
05 11 · 679 58 248  
www.naturheilpraxis-dechant.de

Amerikanische Chiropraktik  
Applied Kinesiology  
Osteopathie  
Craniosacral-Therapie  
Yamamoto Schädelakupunktur



## Carl-Friedrich-Gauß-Schule Kooperative Gesamtschule Hemmingen

Die Carl-Friedrich-Gauß-Schule informiert über die Termine der Infoabende für die gymnasiale Oberstufe.

Wir laden interessierte Eltern und Schüler\*innen des 10. Jahrgangs des Gymnasialzweigs und des 10. Jahrgangs des Haupt- und Realschulzweiges zu einer Informationsveranstaltung zur Einführungsphase Jahrgang 11 der gymnasialen Oberstufe ein. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, dem 26.11.2025 um 18.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen statt.

Wir laden interessierte Eltern und Schüler\*innen des 11. Jahrgangs des Gymnasialzweigs zu einer Informationsveranstaltung für die Qualifikationsphase (Jahrgang 12 und 13) ein. Die Veranstaltung findet am Donnerstag, dem 27.11.2025 um 18.00 Uhr im Forum der KGS Hemmingen statt.



# Weihnachtsmarkt

## 15. und 22.11.2025

### Samstags

12 – 17 Uhr

**in Arnum,  
Hoher Holzweg 49**

**Programm:**  
Selbstgebackener Kuchen,  
Kaffee, leckere Biowaren vom Grill, Kartoffelpuffer,  
(Vieles auch vegetarisch, vegan, laktose-  
und/oder glutenfrei)  
Glühwein, Kakao und Kinderpunsch  
Kunsthandwerk, Imkereiprodukte, gr. Flohmarkt,  
Büchermarkt, Kinderflohmarkt und  
Tierzubehörflohmarkt, Schallplatten  
Basteln mit Kindern,  
sowie eine große Tombola mit attraktiven Preisen.

**Zu Gast:**

15. Nov. 2025



**tierschutzverein**  
für Hannover und Umgegend e.V.  
Mit dem Pilotprojekt Wildtiertränken

Besichtigung der Pflegestelle mit ihren  
Bewohnern ist wie immer möglich.

22. Nov. 2025



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

[www.haende-fuer-pfoten.net](http://www.haende-fuer-pfoten.net)




Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 4102 89-30

ANZEIGEN



# Hiddestorfer Brennholz

Freundlich. Regional. TOP Qualität.

In Hemmingen liefern wir Ihnen das Brennholz kostenlos

Wiesenweg 7 • Hiddestorf • Telefon 05101/9906915 • Mobil & WhatsApp 01520/2945656 • [www.hihoha.de](http://www.hihoha.de)

## DUH DIE UNABHÄNGIGEN HEMMINGER

Es ist schon Tradition geworden, am 15.11.2025 findet die Grünkohlwanderung des Vereins DUH e.V. statt. Wir treffen uns um 11.00 Uhr am Rathaus und wandern gemeinsam durch die Hemminger Masch zum „Leinerausch“ in Döhren. Wir hoffen auf zahlreiche Mitwanderer\*innen.

Für das anschließende Grünkohllessen bitten wir um Anmeldung an : wojtczak@duh-bist-hemmingen.de. Hier ist dann auch eine gute Gelegenheit, ins Gespräch zu kommen und Fragen zu stellen. DUH engagiert sich seit 40 Jahren als unabhängige politische Kraft in Hemmingen.



### Das Buntebad im Internet

**Buntebad**  
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone  
oder online unter [www.buntebad.de](http://www.buntebad.de).




Eintritt frei!  
Über eine Spende  
freuen wir uns

20 Jahre



Ambulanter Hospizdienst  
Laatzen - Pattensen - Hemmingen

“Sie werden lachen,  
es geht um den Tod!”

Improvisationstheater &  
spontanes Schauspiel

12. November um 19.00 Uhr

St. Lucas- Kirche  
Corvinusplatz 2  
30980 Pattensen

**ARNUM****Seniorenadventsfeier Arnum**

Seniorenadventsfeier am Freitag, dem 28.11.2025 um 15.00 Uhr in der Seniorenresidenz Arnum. Anmeldung nicht vergessen!



**Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Arnum informiert:**

**Einladung zum Skat- und Knobelabend**

Alle Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Arnum haben wieder die Chance, ihr „Glück im Spiel“ zu erproben. Die Feuerwehr lädt am Samstag, dem 29. November 2025 alle Spielbegeisterten herzlich um 18.00 Uhr zum Skat- und Knobelabend ins Feuerwehrgerätehaus Arnum, Arnum Kirchstraße 1A ein.

Das Startgeld in Höhe von 15,00 Euro je Teilnehmer beinhaltet die Snacks und Getränke des Abends für alle, sowie die Aussicht auf einen attraktiven Gewinn für die Erstplatzierten.

Um den Abend planen zu können, ist eine verbindliche Anmeldung zum Skat- und Knobelabend bis Samstag, 15. November 2025 telefonisch bei Olaf Rien (☎ 0176/30736978) erforderlich! Eine kurz- fristige Absage wegen zu geringer Teilnehmerzahl behalten wir uns vor.

*Freiwillige Feuerwehr Arnum*

**Die „rings um uns“ können Sie auch  
online im Internet lesen:**

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone  
oder online unter [www.stadthemmingen.de](http://www.stadthemmingen.de)

**DRK-Ortsverein Arnum****Mitgliedertreffen**

Unser monatliches Treffen findet am **Dienstag, dem 11.11.2025 um 18.00 Uhr im Restaurant Cao, Arnum, Göttinger Str. 85** statt. Auskunfts- und Anmeldung: bis zum 07.11.2025 bei Frau Semke, Tel.-Nr.: 0177-4142943

**Vorankündigung**

Aus organisatorischen Gründen findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung am Dienstag, 16.12.2025 um 17.00 Uhr in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen in Arnum, Göttinger Str. 65 statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Im Anschluss treffen wir uns zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier ebenfalls in der Begegnungsstätte.

Das monatliche Treffen am 09.12.25 entfällt.

**– Gymnastik für Seniorinnen**

**Freitag von 8.30 bis 9.30 Uhr,**

im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum

Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese, Tel. 0163-6964810

**– Wassergymnastik für Damen im Buntebad**

**Dienstag von 8.15 bis 9.00 Uhr**

Auskunft und Anmeldung: Frau Semke, Tel. 0177-4142943

**– Mitgliedertreffen**

**Jeden 2. Dienstag im Monat**

Wo die Treffen stattfinden, wird rechtzeitig bekannt gegeben.

**Sozialstation**

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation, Göttinger Str. 48, Arnum, Tel.: 0511 416442

**Essen auf Rädern**

„Menü-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Tel.: 0511 416442

**Kleiderkammer**

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Str. 5

Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.

Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr

**DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD****Seniorenadventsfeier Devese/Hemmingen-Westerfeld**

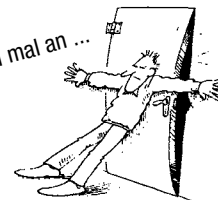
Seniorenadventsfeier am Dienstag, dem 02.12.2025 um 15.00 Uhr im Seniorenheim Rosenresidenz. Anmeldung nicht vergessen!

**regional – statt global**

Der Tischler Ihres Vertrauens

Ruf doch mal an ...

TISCHLERMEISTER  
**Bernd Filax**  
Telefon (0 51 01) 52 71

**Neubacher Sonnenschutz****Rollladen- und  
Jalousiebau**

**Wir beraten Sie kostenfrei  
und unverbindlich vor Ort!**



Herstellung von:  
Rollladen / Rolllöre  
Außenjalousien  
Plissee / Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10  
30966 Hemmingen hemmingen-sonnenschutz.de  
neubachersonnenschutz@freenet.de

**Pflegedienste Viola Zucker**

Jeder hat das Recht,  
in seinem Zuhause  
alt zu werden...

Vertragspartner  
aller Kassen  
Mitglied des bad e.V.

**Ambulante Pflege vor Ort:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege
- spezialisierter Leistungserbringer für chronische und schwerheilende Wunden



Göttinger Straße 30  
30982 Pattensen  
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de  
www.pflegedienste-zucker.de



**Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30**

**Ankauf / Verkauf**

**Priv. Sammler sucht Ihr Altfahrzeug!**

☎ (05101) 586 99 77



**2-in-1 Rollator** trägt bis zu 160 kg  
als Gehhilfe oder Rollstuhl zu  
benutzen, auf kompakte Größe  
zusammenklappbar.

Preis VHB

Tel.: 0178 268 77 68



**Rollator** als Gehhilfe zum Beispiel in der  
Wohnung und auf Reisen zu benutzen, auf  
kompakte Größe zusammenklappbar.

Preis VHB

Tel.: 0178 268 77 68

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

## PERSONAL TRAINING

ist nicht nur für Promis, sondern für Menschen wie DU! Egal ob Du 18 oder 88 Jahre alt bist, egal ob Beginner oder Wiedereinsteiger.

- Individuelle Betreuung
- Kraftsport, Cardiotraining in der Natur
- Rückenschmerzen lindern, Prophylaxe
- Ernährungsberatung, gesundes Essen

**FRANK SCHUMANN**

0176 46199941  
kontakt@sports-frank.de



## Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum  
Sie finden mich im Friseur Salon Müller.  
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad



**Schievink** Orthopädie-Schultechnik  
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

**Hildesheimer Straße 6 (Aegi)  
30169 Hannover  
Telefon (05 11) 64 22 02 90**

[www.schievink.com](http://www.schievink.com)  
**Fragen Sie uns!**

## Arnummer Seniorenhilfe im Alltag

Tel. (05 11) 94 05 07 70  
Göttinger Landstraße 7  
30966 Hemmingen  
seniorenhilfe.im.alltag@web.de  
Vertragspartner aller Pflegekassen

**Wir suchen Verstärkung für unser Team!**

## lokal präsent – digital kompetent

Persönliche Beratung vor Ort mit modernen Lösungen  
für Ihre steuerlichen Herausforderungen!

**Unsere aktuellen  
Jobangebote:**



**[W] SINTEK**  
Steuerberater

Hohes Feld 22  
30966 Hemmingen  
Telefon: 05101-925192

Web: [www.sws.tax](http://www.sws.tax)  
E-Mail: [kanzlei@sws.tax](mailto:kanzlei@sws.tax)



## Ihre Freiwillige Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld informiert:



### Termine

#### 21. November 2025 – Skat- und Knobelabend

Treffen: 19.00 Uhr am Gerätehaus  
Bekleidung: Zivil  
Teilnahmegebühr: 15,00 Euro

#### 23. November 2025 – Wandern und Grünkohlessen

(für aktive Wehr und die Altersabteilung)  
Treffen: 9.30 Uhr am Gerätehaus  
Bekleidung: Zivil  
Unkostenbeitrag: 15,00 Euro

Wer nicht mitwandern kann / oder möchte, kann ab 12.30 Uhr am Grünkohlessen teilnehmen.

\*Anmelden bis zum 16.11.2025 bitte per:

Anrufbeantworter: 05 11 / 45 08 29 28

Internet: [www.ffhemmingen-westerfeld.de/anmeldung](http://www.ffhemmingen-westerfeld.de/anmeldung)

E-Mail: [info@ffhemmingen-westerfeld.de](mailto:info@ffhemmingen-westerfeld.de)

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Thorsten Heitmann, Ortsbrandmeister

### Trinitatis Hemmingen

#### TriniFilm – Kirchen kino in Trinitatis

Am 16. November um 17.00 Uhr zeigen wir eine Literaturverfilmung über das letzte Lebensjahr von Franz Kafka. Es ist ein Film, der sich voll und ganz auf eine große Liebesgeschichte konzentriert. Die große Liebe im Leben von Kafka – neben der Schreiberei.

Dieser Film wirft ein helles, heiteres Licht auf den berühmten Dichter und zeichnet behutsam sein letztes Lebensjahr, in dem er mit der Tänzerin Dora Diamant die große Liebe feiert und sein Leben in die Hand nimmt, bevor es zu spät ist.

Kommen Sie vorbei – Der Eintritt ist frei.

### DRK-Ortsverein Hemmingen

Wir planen unsere nächsten Veranstaltungen im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen bzw. Gemeindesaal der Trinitatiskirche wie folgt:

**Gymnastik für Senioren/-innen** - dienstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Bürgersaal), Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13 - [brittahoge.mut@gmail.com](mailto:brittahoge.mut@gmail.com)

**Qi Gong** (für Senioren) - freitags von 11.00 bis 12.00 Uhr (im Bürgersaal), Infos: Britta Hoge - Tel. 05 11 - 7 60 83 13

**„Tanzspaß am Markttag“** - donnerstags von 9.30 bis 10.30 Uhr (im Gemeindesaal) verbinden wir unseren Besuch des Marktes mit Spaß an der Bewegung. Infos: Carolin Birkholz – Tel. 01 52 - 23 50 63 55 – [carolin\\_139@hotmail.nl](mailto:carolin_139@hotmail.nl)

**„Der besondere Dienstag“**(jeweils um 15.00 Uhr im Bürgersaal):

#### 18. November: „Briefe an die Enkelin“

*In der Corona-Zeit haben sich Enkelin und Oma nicht sehen dürfen. Um den gewohnten, engen Kontakt nicht zu verlieren, haben sie sich Briefe geschrieben. Diese einfühlsamen und ergreifenden Briefe sind veröffentlicht und wir lesen sie vor.*

*Eintritt kostenfrei, jeder ist willkommen, Anmeldung nicht erforderlich.*

#### 25. November: „Hemminger Bürger/innen basteln für den Weihnachtsmarkt“

*Unter Anleitung von Dagmar Gast werden wieder viele interessante Sachen für den Adventsbazar gebastelt. Alle Interessierten an kreativer Beschäftigung in netter Gesellschaft sind herzlich eingeladen – auch Kinder (ab 6 Jahre) können mitmachen. Der Erlös wird einer karitativen Einrichtung gespendet. Bitte anmelden (Tel. 0173-3254252).*

#### Spielenachmittag unter dem Motto „Das Leben ist bunt – Spiele auch!“

Martina Kreuzer (Tel. 0176-46522510) freut sich auf weitere Teilnehmer, um neue Spiele auszuprobieren oder auch die Geselligkeit mit bewährten Karten-, Würfel- und Brettspielen zu genießen. Austragungsort der Spiele ist der Bürgersaal und zwar jeweils am Donnerstag von 14.30 bis 17.00 Uhr. Gäste können gerne an einer „Schnupperstunde“ teilnehmen.

#### Selbsthilfegruppe „Epilepsie“

Die Epilepsie-Selbsthilfegruppe beim DRK-Ortsverein Hemmingen trifft sich jeweils am 2. Dienstag im Monat um 17.30 Uhr im Bürgersaal.

(Infos: Britta Hoge – Tel. 0511-7608313)

**Gemeinsames Singen mit Chorleiter Alex Goretzki**

Wir können zwar alle nicht singen, aber haben Spaß beim Üben. Am ersten und dritten Montag im Monat probt von 16.00 bis 17.30 Uhr der Heart Chor des DRK im Gemeindesaal der Trinitatiskirche. Wir freuen uns über neue „Mit-Singer“. (Infos: Carolin Birkholz, Tel. 0152-23506355)

**Kegeln für Senioren/-innen**

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat, 15.00 bis 17.00 Uhr, auf der Kegelbahn in Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bünte 6 (neben Hallenbad / unter Jugend-Kultur-Haus). Auch Nicht-Mitglieder des DRK sind willkommen. Alle Interessierte sind zu einer „Schnupperstunde“ herzlich eingeladen. Weitere Informationen und Anmeldungen bei Jürgen Hartelt (Tel. 0511-415377).

Die 2. Kegelgruppe trifft sich jeweils am 3. Mittwoch im Monat und startet um 15.00 Uhr. Auch hier brauchen wir noch Verstärkung und würden uns über „Neue“ freuen. Vorabinformationen bei Gisela Bachmann (Tel. 0511-429568) und Jürgen Hartelt.

**Blutspende 12. November 2025**

Unser nächster Blutspende-Termin findet am Mittwoch, 12. November um 15.30 bis 19.00 Uhr, in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt. (Die Anmeldung zur Blutspende öffnet bereits 15 Minuten vor Terminbeginn.) Erstspender erhalten eine kleine Aufmerksamkeit. Nach der Blutspende gibt es ein Buffet u.a. mit Kuchen und Chilli con Carne. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnehmer! Nähere Informationen bei Susanne Fritz (Tel. 0176-24350503 bzw. susannefritz2312@t-online.de).

Peter Hauke

**Schützengesellschaft Hemmingen e.V. von 1912**

Am 18. Oktober 2025 fand das diesjährige Herbst- und Rehbockschießen der Schützengesellschaft Hemmingen statt.

Das Herbstschießen (100 m KK) gewann Jörg Hartzke mit 49/48 Ring vor Paul-Eric Stolle mit 49/45 Ring. Den dritten Platz belegte unser SG-Vorsitzender Christian Kuckuck mit 49/45 Ring. In der Zehntel-Auswertung lag er um 0,1 hinter dem Zweit-Platzierten.

Im Rehbockschießen (100 m KK) gab es folgende Ergebnisse: Jan Schigel gewann mit 64 Ring vor Hanjo Pusch mit 63 Ring und Jörg Hartzke mit 62 Ring.

Nach dem Wettkampf ging es zu Paul-Eric Stolle. Dort wurde die im Frühjahr errungene Altersbestenscheibe aufgehängt.

Den Siegern des Herbst- und Rehbockschießens und an den diesjährigen Altersbesten von dieser Stelle herzlichen Glückwunsch.

Für Interessierte an unserer Sportart möchten wir darauf hinweisen, dass unsere Luftgewehr-Trainingszeiten dienstags ab 19.00 Uhr unterhalb des Hallenbades Hemmingen sind. Sie sind herzlich willkommen.



Bildquelle: SG Hemmingen e.V. von 1912

**SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.**

[www.sc-hemmingen-westerfeld.de](http://www.sc-hemmingen-westerfeld.de)

SPARTE TRAMPOLIN

**Trampolin – beim Ländervergleich**

Drei von vier nominierten Trampolinern aus Hemmingen konnten beim Ländervergleich in Bösingfeld teilnehmen. Und das sehr erfolgreich. Daniela Jakuschewski (2. oben rechts) konnte sich mit der 1. Mannschaft des Niedersächsischen Turnerbundes in der Altersklasse 11-12 Jahre weiblich die Bronzemedaille umhängen. Myra Nirwan (Mitte rechts) belegte mit der 2. Mannschaft in der gleichen Altersklasse Rang 8.

Knapp ging es bei den 9-10-jährigen Mixedspringern zu. Eneas Roth (vorne rechts) verpasste mit der 2. Mannschaft des NTB das Treppchen



**GRAMANN**  
Hannoversche Landschlachtere



**AHRBERG**  
beste Meisterqualität seit 1896

**WERKSVERKAUF IN PATTENSEN**  
Dienstag - Samstag geöffnet

**GROSSE HERBSTAKTION**

**jeden Dienstag**

**10 % auf das gesamte Thekensortiment**

außer Angebote und Imbiss

**jeden Mittwoch**

**1 kg Thüringer Mett**

mit 10 Brötchen und einer Zwiebel

**nur | 10,00 €**

...sowie weitere tolle Herbstangebote in unserem Werksverkauf!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Gramann Ahrberg Werksverkauf**  
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr  
Samstag: 8-14 Uhr

Ludwig-Erhard-Straße 25  
(im Gewerbegebiet)  
30982 Pattensen

**FROMMM**

Familienbetrieb seit 1908

Pieperstraße 14

30519 Hannover

Telefon 0511 - 86 26 91

[info@fromm-bestattungen.de](mailto:info@fromm-bestattungen.de)

[www.fromm-bestattungen.de](http://www.fromm-bestattungen.de)

Dacheindeckungen  
Fassadenverkleidungen  
Flachdachabdichtungen  
Dachklempnerarbeiten



**RUSSEK**  
BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

**Dachdeckermeisterbetrieb**  
Matthias Russek

Oerier Straße 4 · 30982 Pattensen  
Tel. 05101/8548088 · Mobil 0174/1979328  
[russek-bedachungen@web.de](mailto:russek-bedachungen@web.de)  
[www.russek-bedachungen.de](http://www.russek-bedachungen.de)

ganz knapp und so wurde es statt der Medaille leider nur Platz 4 von insgesamt 14 Mannschaften.

Trampolin in Hemmingen – für Niedersachsen



Bildquelle: SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

## HARKENBLECK

### Seniorenadventsfeier Harkenbleck

Seniorenadventsfeier am Dienstag, dem 10.12.2025 um 15.00 Uhr im Feuerwehrraum Hallerskamp 8. Anmeldung nicht vergessen!

### Der Heuhüpfer e.V. startet einen Weltacker in Harkenbleck!

Lange geplant, jetzt wird es Wirklichkeit: Der Heuhüpfer e.V. hat einen neuen Ort für seine Bildungsarbeit gefunden und wird an der Arnumer Straße 1 in Harkenbleck einen Weltacker aufbauen!

Hier werden wir wie bisher gemeinsam mit Kitagruppen und Schulklassen Gemüse anbauen und unsere weiteren Projekte anbieten können. Der Weltacker bedeutet für uns inhaltlich aber auch eine Erweiterung: Viele Themen werden für Schüler\*innen der weiterführenden Schulen und die Erwachsenenbildung interessant sein: Zukunftsfähige Ernährung, Nachhaltige Landwirtschaft, Fragen der globalen Verteilung von Ackerfläche und landwirtschaftlicher Produktion. Für weitere Informationen s. hier: [www.weltackerhannover.de](http://www.weltackerhannover.de)

Zum Auftakt laden wir herzlich ein zum gemeinsamen Pflanzen und Kennenlernen des Geländes:

Datum: Samstag, 22. November 2025, ab 10 Uhr  
Ort: Arnumer Straße 1, Hemmingen-Harkenbleck

**Achtung: Wir bitten für bessere Planbarkeit unbedingt um eine Anmeldung!**

Anmeldung bis 18.11.2025 unter [hagemeister@heuhuepfer.de](mailto:hagemeister@heuhuepfer.de)



Bitte warm und wetterfest anziehen und wenn vorhanden, einen Spaten mitbringen. Für Suppe und heiße Getränke ist gesorgt!

Bei schlechtem Wetter informieren wir kurzfristig per E-Mail.

Wir freuen uns, mit euch den Weltacker zum Leben zu erwecken!

Euer Heuhüpfer-Team

Der Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V. lädt ein

Kinder für Kinder

# 37. HARKENBLECKER KRIPPENSPIEL

ERNACHSENE 3,50 €  
KINDER 1 €

Di, 2. Dezember '25  
Do, 4. Dezember '25  
Fr, 5. Dezember '25  
Beginn immer 18 h

DER UMWELT ZULIEBE!  
Eigene Becher und Gläser willkommen

**VORVERKAUF**  
ab 17.11.2025 bei  
**ZAUBERBLUME Harkenbleck**  
**SCHREIBGUT(H) Arnum**

Veranstaltungsort: Schiefers Hof  
Anschließend gibt es warme Getränke und Würstchen im Verkauf

## ANZEIGEN

# Witerrabatt 10%

Auf Arbeitskosten (01.12. - 28.02.)

Sichern Sie sich **jetzt** ihren Witerrabatt

# Glende

Garten  
Bau GMBH



Hecken- und Gehölzrückschnitt  
Baumschnitt  
Baumfällungen inkl. Hubarbeitsbühne  
Baufeldräumung  
0511 - 57 00 60 81  
[www.glende-gartenbau.de](http://www.glende-gartenbau.de)

Gartenbau mit  
Herz - Glende  
machts  
möglich

**DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Harkenbleck****Seniorenkaffeetafel im Feuerwehrhaus Harkenbleck**

Mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr zweiwöchentlich

Das nächste Treffen findet am 19. November 2025 statt.

Infos bei Frau Christel Klauke, Tel. 01 73 - 4 97 31 72

– Weitere Veranstaltungen des DRK-OV Hemmingen  
siehe unter Devese / Hemmingen-Westerfeld –**HIDDESTORF / OHLENDORF****Seniorenadventsfeier Hiddestorf/Ohlendorf**Seniorenadventsfeier am Dienstag, dem 09.12.2025 um 15.00 Uhr im  
Gemeindezentrum der Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde. Anmeldung  
nicht vergessen!**Programm Hiddestorfer Weihnachtsmarkt:**

14.30 Uhr Andacht in der Kirche

15.00 Uhr die Kindergartenkinder singen Weihnachtslieder

15.30 Uhr Bilderbuchgeschichten für Kinder im Advent in der Kirche

16.15 Uhr Das Jugendorchester Blechschaden spielt in der Kirche

17.00 Uhr Der Nikolaus besucht den Markt

17.45 Offenes Singen mit dem Gesangverein Concordia in der Kirche

18.30 Der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr

Lassen Sie sich von unserem schönen Weihnachtsmarkt verzaubern  
und stöbern Sie an den zahlreichen Ständen, vielleicht finden Sie noch  
das eine oder andere Weihnachtsgeschenk.Für das leibliche Wohl sorgen die Vereine und Verbände aus Hiddestorf/  
Ohlendorf.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**WILKENBURG****Seniorenadventsfeier Wilkenburg**Seniorenadventsfeier am Dienstag, dem 04.12.2024 um 15.00 Uhr im  
Gemeinderaum St.- Vitus-Kirche. Anmeldung nicht vergessen!**WIR  
suchen  
IHRE  
EIGENTUMS-  
WOHNUNG!****BARTELT Immobilien****2 X IN IHRER NÄHE****Tel.:** 0511 123 139 88**E-Mail:** info@bartelt-immobilien.de**Web:** www.bartelt-immobilien.de**JETZT  
kostenfrei  
MARKTWERT  
ermitteln**

seit 1992

**Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)****Zuverlässiger Käufer sucht Wohnung oder Haus** – fair & unkompliziert! Auch renovierungsbedürftig, in Hemmingen, Pattensen oder Umgebung. Ich freue mich auf Ihr Angebot! ☎ (0177) 3 16 44 44**Kleine, junge Familie sucht Zuhause** in der Nähe der Eltern! Wir suchen ein **Haus/Baugrundstück in Hemmingen** und freuen uns über jeden Tipp ☎ (0170) 55 27 553**Wohnungen / Häuser (Vermietung)****2-Zim.-EG.-Wohn., 59m<sup>2</sup>, in Westerfeld** an ältere Einzelpers. **zu vermieten**, 600 Euro KM. ☎ (01590) 117 50 52**Verschiedenes****Drei jung gebliebene Hobby Musiker** mit viel Spass an der Rockmusik (Gitarre u. Gesang, Keyboard u. Bass) **suchen Schlagzeuger** zum gelegentlichen Jammen. Übungsraum inkl. Drum Kit in **Hemmingen** ist vorhanden. ☎ (0170) 78 44 930[www.PCDIENST-HEMMINGEN.de](http://www.PCDIENST-HEMMINGEN.de) – Telefon (0 51 01) 99 13 74**Kundendienst**

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-JeinsenTelefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)**Heißwassergeräte-Kundendienst**und andere Fabrikate,  
**STIEBEL ELTRON** Elektro- und Sanitärarbeiten**Fachgeschäft:** Ippenstedter Straße 23 · Pattensen-JeinsenTelefon (0 50 66) 76 85 · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)**Anzeigenannahme rings um uns:** ☎ (05 11) 41 02 89-30

→ M. Knust → U. Maurer → K. Hollwedel → F. Krause → K. Joachim

**Ihre Immobilienprofis für Laatzen, Pattensen,  
Hemmingen sowie Gehrden, Barsinghausen,  
Ronnberg, Wennigsen und Springe.****Tel.:** 0511 279 144-41**ImmobilienVermittlung  
Hannover GmbH**

**NEU  
ERÖFFNUNG!**

**STANZE**  
Mein Gartencenter

**Hannovers  
Weihnachtswelten  
2025**  
NUR BEI STANZE!

**HANNOVERS GRÖSSTE  
ADVENTSAUSSTELLUNG**



**Stanzes Weihnachtswelten 2025**  
Handwerk trifft Emotion

Wenn Lichterketten funkeln und der Duft von Tannengrün in der Luft liegt, beginnt im Gartencenter Stanze in Hemmingen die schönste Zeit des Jahres.

Auf über 15.000 Quadratmetern erleben Besucher Hannovers größte Adventsausstellung – eine magische Welt voller handwerklicher Kunst, festlicher Dekoration und leuchtender Inspiration.

Ob handbemalte Weihnachtskugeln, liebevoll gestaltete Miniurlandschaften oder handgefertigte Kränze und Gestecke – hier wird Weihnachtstradition lebendig. Für Staunen sorgt auch Hannovers größter Weihnachtsmann, das perfekte Fotomotiv inmitten funkelnder Lichter.

Von Kerzen und Lichterketten über Weihnachtssterne und frisches Schnittgrün bis hin zu Bäumen in allen Größen – entdecken Sie alles, was das Weihnachtsherz höherschlagen lässt.



QR-Code scannen  
und in der aktuellen  
Beilage stöbern.



**Gutschein**

bis zu 15% Rabatt auf  
einen Artikel Ihrer  
Wahl!

mit Stanze  
GreenCard\*\*  
**15%  
Rabatt**

ohne  
GreenCard\*  
**10%  
Rabatt**



Gültig bis zum 25.11.2025. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. \*\*Der GreenCard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze GreenCard gültig.

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**STANZE GARTENTECHNIK**  
Marie-Curie-Straße 10  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 388 50

[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)

f i y @stanzegartencenter

PREMIUM-PARTNER

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr  
So. 12.00 – 16.00 Uhr\*

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 17.00 Uhr

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NdlöfVZG. Geöffnet 12 bis 16 Uhr (Beratung & Verkauf 13-16 Uhr).

